

Markedsudvalg

aln. del.

bil 9 9 9

Topmødekonklusioner

UDENRIGSMINISTERIET

Medlemmerne af Folketingets
Markedsudvalg og deres stedfortrædere

ASIATISK PLADS 2
1448 KØBENHAVN K
TELEFON: 45 33 92 00 00
GIROKONTO 3 00 18 06
TELEX: 31292 ETR DK
TELEFAX: 45 31 54 05 33
TELEGRAMADRESSE: ETRANGERES

1 bilag Kontor N.1 J.nr. 400.C.2-0

Dato 27. juni 1994

./. Til underretning for Folketingets markedsudvalg fremsendes vedlagt den engelske og danske udgave af formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd på Korfu den 24.-25. juni 1994.



१०८

J. Math. Anal. Appl.

卷之三

01492002 25-JUN-1994 19:53 FROM

TO

0004531540533

P.02

**EUROPEAN COUNCIL AT CORFU
24 - 25 JUNE 1994**

PRESIDENCY CONCLUSIONS

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

INTRODUCTION

The signature at Corfu of the Treaty on Accession and the participation of the Heads of State or Government from Austria, Sweden, Finland and Norway in the work of the European Council constitute an important new landmark in the history of European integration.

The acceding countries will be joining a European Union faced with rapid development after the entry into force of the Treaty on European Union and with multiple demands addressed to it to play an ever increasing role in promoting security and prosperity on our continent and beyond. The preparatory process is soon to be launched for a new intergovernmental conference with a view to making the European Union better able to confront the challenges of the 21st century, including those arising from enlargement of the Union to the East and to the South.

The Austrian people have already confirmed their government's wish to participate in this unique endeavour, where independent and sovereign states decide freely to exercise in common some of their competences, in full respect of each country's history, culture and traditions. The European Council hopes that the decision of the population in the other candidate countries will be the same.

The new Member States will be in a position to make their influence felt in these endeavours, both with regard to day-to-day policy and on the long term strategic choices to be made. The European Council welcomes in this connection the additional impetus coming from these countries which are in the vanguard of the efforts to promote environmental and social protection, transparency and open government, areas considered essential by a large part of the Union's citizens during the recent election campaign for the European Parliament and echoed by the President of the Parliament in his intervention before the European Council.

The European Council on its side stresses that openness and subsidiarity are essential concepts which require further elaboration. The Union must be built with the support of its citizens.

The European elections have also underlined that the Union will be judged by its citizens on the contribution it makes in the fight against unemployment and in the promotion of the internal and external security of the Union.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

The signature of the partnership and co-operation agreement with Russia at the occasion of the European Council at Corfu marks an important event in the efforts to promote peace, stability and prosperity on this continent. Through this agreement Russia and the European Union, both of which have major responsibilities in these areas, will be able to intensify their co-operation in a large number of fields of mutual benefit to their peoples.

◦ ◦

The past six months have seen the implementation of the new institutional provisions of the treaty on European Union, including the establishment of the Committee of the Regions. From now on this committee will make certain that the interests of the Regions are fully taken into account in the decision making procedure of the Union.

◦ ◦

The European Council heard a statement from the President of the European Parliament on the main subjects dealt with by the European Council and on the necessity of constructive co-operation between the Institutions and in particular between the Council and the Parliament. Like Mr KLEPSCH the European Council welcomed the progress made in this direction in the implementation of the new procedures of the Treaty.

◦ ◦

I.WHILE PAPER

In December 1993 the European Council in Brussels adopted a plan of action based on the Commission White Paper on a medium-term strategy for growth, competitiveness and employment. It underlined that a healthy and an open economy as well as an economy geared to solidarity were essential prerequisites for the successful implementation of this plan.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

Signs of economic recovery are now being confirmed and non-inflationary economic growth is returning. The European Council considers it essential that the improvement in the economic situation should not lead to a slackening of efforts to promote structural adjustment in Europe but should instead be exploited to speed up essential reforms, particularly in the field of employment, where the situation is still very worrying.

The successful conclusion of the Uruguay Round within the guidelines set out by the European Council has created an international trade policy environment which can provide effective support for economic recovery and job creation. The European Council calls on the Community Institutions and Member States to do everything necessary to complete ratification in time to ensure the entry into force before 1 January 1995. The European Union will play an active role in efforts to ensure that the new World Trade Organization can carry out effectively its task of ensuring observance of the rules drawn up jointly and promote progress in combatting unfair trade conditions. Environmental and social issues will also have to be discussed in this context.

The European Council on the basis of a report from the President of the Commission had an in depth discussion on the different elements of the action plan decided in the Brussels European Council.

The European Council puts particular emphasis on the following points which should give new impetus in the follow-up debate on the White Paper.

- i. Encouragement of reforms in Member States intended to improve the efficiency of the systems of employment.
- ii. Specific measures with regard to fully exploiting the employment potential of small and medium-sized enterprises.
- iii. Reinforced coordination of research policy.
- iv. Rapid implementation of high priority transeuropean projects in the field of transport and energy
- v. Fully exploiting the possibilities and opportunities offered by the information society.
- vi. Encouragement of the new model of sustainable development including the environmental dimension.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

1. Improving the employment situation

A sound macroeconomic environment is a sine qua non for success in the fight against unemployment (see point 5).

The resumption of economic growth will not of itself suffice to settle the problem of unemployment, which requires structural reforms both at the level of Member States and of the Union.

The European Council considers that increases in productivity for the rest of this century should be dedicated primarily to investments and jobs. This objective should be implemented in a spirit of solidarity and taking special account of those in society who are in the weakest position. The European Council stresses the need to maximize the potential of human resources.

The European Council reviewed on the basis of a report from the Commission the initiatives under way in the Member States in accordance with the general objectives defined in December 1993. The European Council noted progress in these areas but considered that the efforts undertaken so far, though appreciable, still fall a long way short of what is necessary. It encourages Member States in order to win the battle for jobs to take further steps to implement the objectives set out in December. In particular:

- with regard to education and training, the European Council concurs with the Commission's recommendation that a more systematic and comprehensive approach will be needed in many Member States in particular with regard to continuing training. At the Community level the European Council welcomes the agreement in principle by the Council on the two new education and training programmes (Leonardo and Socrates) and invites the Council and the European Parliament to finalize the decisions on this programme before the end of the year.
- as regards measures to encourage employment, the European Council notes the Commission recommendation concerning the reduction of non wage labour costs, mainly on the less skilled. In this framework, the European Council underlines that further steps should be pursued, consistent with the objective of budgetary consolidation.

Accordingly, the European Council takes note of the discussion on the CO₂/Energy tax issues and underlines the need to ensure that environmental costs are better reflected throughout the economy.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

- as regards the promotion of economically sound formulas for the organization of work, the European Council notes the need to remove obstacles to part-time work and in general to promote new forms of organization of work.
- with regard to developing new employment in connection with meeting new requirements linked to the quality of life and protection of the environment, the European Council notes that a number of initiatives have been taken but many of the new areas of job growth that were identified in the White Paper remain to be exploited. The European Council underlines the importance of the study to be prepared by the Commission before the next European Council on this subject.
- with regard to young people, the European Council considers that additional emphasis should be given to those young people who are facing the greatest difficulties. It attaches high importance to ensuring as far as possible that young people can move from education into work; in this context it welcomes the Commission's youth start programme.

To support these efforts the European Council invites the Social Affairs Council, the ECOFIN Council and the Commission, on the basis of information collected by the Commission, to keep progress in this area under constant review. The Council will report to the European Council in Essen on national experiences which have had positive effects on employment, analyzing the reasons for their success, and define appropriate policy recommendations for adapting current policies.

Efforts to promote youth employment and to combat long term unemployment should be given particular priority in the work of the Council.

Finally the European Council invites the Commission to renew its efforts towards assuring the necessary social dialogue making full use of the new possibilities available in the Treaty on European Union and in particular of the provisions of the protocol annexed to it.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

2. The internal market, competitiveness and small and medium-sized enterprises

The smooth operation of the internal market is essential if the economy is to be competitive and dynamic. This means that the delays in transposing certain important Directives on public contracts, insurance, intellectual property and company law at national level must be remedied. Furthermore, it is essential that the basic principles of the single market should be extended to those areas, such as energy and telecommunications, which are still only partly covered by it while ensuring that the public service and town and country requirements in these sectors are also safeguarded.

The single market is implemented with due regard to environmental problems. The safeguard of important national environmental protection measures shall be secured in this context.

The single market is a fundamental aspect of Community construction but it is not an end in itself, as was already pointed out in the conclusions of the Rhodes European Council in 1988. It should be used to serve the welfare of all, in accordance with the tradition of social progress established in the history of Europe. The policy of the Union, alongside the policies of the Member States, should foster the affirmation of this social dimension. In the view of the Member States concerned, the recent agreement in the Council under the provisions of the Social Protocol concerning information and consultation of workers in multinational enterprises constitutes significant progress towards the realisation of this objective. Further advances on the same basis, including efforts aimed at avoiding social exclusion, are essential in a society in rapid transformation. The European Council also welcomed the recent agreements in the Council on the protection of young workers as well as the creation of the Agency for Health and Safety at work.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

Small and medium-sized enterprises make a major contribution to growth and job creation and they should be able to benefit more from all the opportunities offered by the single market. The European Council welcomed the implementation by the Council of its orientations concerning interest rate subsidies for SME's and that the Commission has decided to devote 1 billion Ecu's for the period 1994-1999 for a Community initiative programme to help small and medium-sized enterprises adapt to the internal market and to the new competitive environment. It also noted with interest the recent Commission initiative for an integrated programme in favour of small and medium-sized enterprises, including action to simplify legislation and reduce administrative burdens on such enterprises, and the initiative of the Portuguese Prime minister on the local dimension of the internal market and the initiatives taken by Ireland in the areas of social partnership and local development. The European Council considers that local development initiatives offer considerable potential for reinforcing the economic and social fabric of the European Union and for creating jobs. They are an essential element of the new model of development mentioned in the White Paper and will help to preserve cultural diversity within the Union. The European Council notes the Commission's intention, within the framework of the report on new potential sources of employment to be submitted to the European Council in Essen, to draw up a detailed inventory of the various actions at Community level to foster local development and local employment initiatives, particularly those concerning micro-enterprises and handicraft industries. This inventory will be accompanied by the proposals deemed necessary to enhance the consistency and the effectiveness of those actions.

Regarding scientific and technological research, the European Council expects that the recent decision on the ambitious 1994-1999 framework programme, to which considerable funding has been allocated, will be followed up without delay by the rapid adoption of specific sector programmes. In this context the information sector and biotechnology are of particular importance. It also invites the Council to pursue a more systematic coordination of Community and national research policies and invites the Commission to take any useful initiatives to promote such coordination.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

Lastly, the European Council expressed its conviction that the elimination of unnecessary legal and administrative burdens on business and making Community and national legislation simpler are important aspects of improving the competitiveness of the European economy. It welcomes the fact that the Commission is pursuing its efforts to simplify existing Community legislation and will reinforce its cost/benefit examination of proposed Community legislation. The Commission also intends to launch a process of examining the impact of existing Community and national legislation on employment and competitiveness. With regard to these latter aspects the European Council welcomes the establishment by the Commission of a group composed of independent personalities to assist it in this task and attaches high importance to its work.

As regards subsidiarity the Council welcomes the progress so far made by the Commission in acting on the report of December 1993 and notes the Commission's undertaking to give a full report to Essen.

3. Transeuropean networks for transport, energy and environmental projects

The single market will produce all the expected positive effects to benefit citizens and firms only if it can rely on effective transeuropean networks for transport and energy. The European Council welcomed the work achieved so far by the Group chaired by Mr CHRISTOPHERSEN in accordance with the mandate given last December.

On the basis of the Group's report, the European Council has agreed on a first priority list of 11 major transport projects, set out in Annex I. As far as the energy sector is concerned the European Council took note of the projects listed in Annex II and requested the Christophersen Group to continue its work examining in particular their economic viability. The Member States involved are asked to make every effort to ensure that all the transport projects whose preparation is sufficiently advanced are started up immediately and that the others are started up as far as possible during 1996 at the latest by accelerating administrative, regulatory and legal procedures. The European Council invites the Commission to take all useful initiatives in this respect including the convening where appropriate of project seminars aimed at coordinating the activities of all parties involved.

The European Council also attaches importance to the other important transport projects which are set out in the interim report.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

The European Council calls on the CHRISTOPHERSEN Group together with the representatives of the acceding states to continue their work on the basis of the mandate proposed in the Group's report studying further the extension of the transeuropean networks to neighbouring countries (in particular to Central and Eastern European countries and to the Mediterranean Basin) and to prepare a final report to the European Council in Essen. It also asks the CHRISTOPHERSEN Group to examine the question of relevant networks in the field of environment.

As regards financing of networks, the European Council confirms that measures will be taken - if proved necessary - in order that priority projects do not run into financial obstacles which would jeopardize their implementation. It noted the conclusions of the ECOFIN Council and the studies carried out by the Commission. This question will continue to be examined in the CHRISTOPHERSEN Group and in the ECOFIN Council until the Essen European Council, taking account of the specific characteristics of each project, the leading role of private funding and the judicious use of existing Community resources.

The Council will be informed if it appears that the achievement of certain projects is threatened for financial reasons linked to insufficient profitability - for example because of the length of investments or environmental constraints. The Council will immediately consider with the Commission and the EIB the appropriate responses, within the limits set by the financial perspectives.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

4. The information society

The European Council took note of the report from the group of leading figures representing the industry, operators and users who have been examining the various aspects of this question under the chairmanship of Mr BANGEMANN. The European Council considers that the current unprecedented technological revolution in the area of information opens up vast possibilities for economic progress, employment and the quality of life, while simultaneously representing a major challenge. It is primarily up to the private sector to respond to this challenge, by evaluating what is at stake and taking the necessary initiatives, notably in the matter of financing. The European Council, like the Commission, considers that the Community and its Member States do however have an important role to play in backing up this development by giving political impetus, creating a clear and stable regulatory framework (notably as regards access to markets, compatibility between networks, intellectual property rights, data protection and copyright) and by setting an example in areas which come under their aegis. The European Council agreed in general with the areas of application set out by the Group (teleworking, distance learning, network for Universities and research centres, telematic services for SMEs, road traffic management, air traffic control, health care networks, electronic tendering, administrative networks and city information highways). Also the importance of linguistic and cultural aspects of the information society was stressed by the European Council.

The European Council, having noted the findings of the BANGEMANN group, considers that the importance and complexity of the issues raised by the new information society justify the setting up of a *permanent co-ordination instrument* to ensure that the various parties involved - public and private - are working along the same lines. This co-ordination instrument, to be set up as soon as possible, should be based on the appointment in each Member State of a *person responsible at ministerial level* for co-ordinating all aspects of the subject (political, financial and regulatory) with a view *inter alia* to ensuring a co-ordinated approach in the Council. The Commission will act similarly.

At the level of the Community, the necessary regulatory framework has to be established as soon as possible. The European Council invites the Council and the European Parliament to adopt before the end of the year measures in the areas already covered by existing proposals. It also invites the Commission to establish as soon as possible a programme covering the remaining measures needed at the Community level.

The European Council will assess progress at its meeting in Essen.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

5. The macro-economic environment

Regarding major economic trends, the European Council notes first of all that the Member States have broadly followed the guidelines laid down by the European Council in December 1993. Inflation, which is in the process of being overcome, a return to exchange rate stability and an incipient reduction of public deficits are creating a sound basis for future growth and favouring the convergence of economies towards the criteria laid down in the Maastricht Treaty for the final stage of EMU. These efforts must be continued in order to consolidate the fall in short-term interest rates and to reverse the recent upward trend of long-term interest rates, all of which are essential conditions for stimulating investment and creating jobs.

For all these reasons the European Council endorses the economic policy guidelines contained in the report submitted by the ECOFIN Council in accordance with Article 103 of the EC Treaty. It invites the Council to finalize the guidelines in the light of the conclusions of this European Council with regard to the implementation of the White Paper in general.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

II. COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY

A. RELATIONS WITH THE MEDITERRANEAN COUNTRIES

The European Council confirms the importance it attaches to the close links already existing with its Mediterranean partners and its wish to develop them still further so that the Mediterranean area may become an area of cooperation guaranteeing peace, security, stability and well-being.

The European Council welcomes the progress made in the negotiations under way with Israel for the conclusion of a new agreement with a wider scope of application than the 1975 agreements and providing for a closer relationship between the parties on the basis of reciprocity and common interest. It considers that this new agreement should be supplemented by a separate agreement on scientific and technological cooperation. It also asks the Council and the Commission to do their utmost to ensure that these two agreements may be completed before the end of the year.

The European Council considers that these new contractual links will be strengthened by the development of regional cooperation involving Israel and the Palestinian side.

The European Council notes with satisfaction the progress made in the negotiations with Morocco and Tunisia on new partnership agreements. It asks the Council and the Commission to do their utmost to ensure that negotiations are completed before the end of the year.

The European Council also welcomes the opening of exploratory conversations between the Commission and the Egyptian authorities on a new partnership agreement.

The European Council expresses the wish of the European Union to develop existing cooperation relations with the Mashreq countries, taking into account the specific situation of each country.

The European Council is following closely the situation in Algeria. It condemns all acts of terrorism and violations of human rights, both against Algerians and foreign citizens.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

The European Council encourages the rigorous pursuit of the national dialogue and the process of structural reform which is essential for the liberalization of the Algerian economy and its better integration into the world economy. The European Council notes with approval the recent ECOFIN decision to consider favourably a proposal for further assistance of the order of 200 Mecu, subject to Algeria's continuing implementation of its IMF programme and the position of the Loan Guarantee Fund. Given the particular importance of this issue, the European Council invites the ECOFIN Council to examine a Commission proposal very soon.

The European Council hopes that the internal situation in Algeria will improve so that relations with Algeria can develop in the framework of this new approach based on partnership.

The European Council stresses the value for all Mediterranean partners of jointly examining political, economic and social problems to which solutions may be more effectively sought in the context of regional cooperation. The European Council has given a mandate to the Council to evaluate, together with the Commission, the global policy of the European Union in the Mediterranean region and possible initiatives to strengthen this policy in the short and medium term, bearing in mind the possibility of convening a conference attended by the European Union and its Mediterranean partners.

This evaluation should prepare the ground for decisions at the European Council in Essen.

B. APPLICANT COUNTRIES

The European Council welcomes the significant progress made regarding the application by Cyprus and Malta for accession to the European Union and considers that an essential stage in the preparation process could be regarded as completed.

The European Council asks the Council and the Commission to do their utmost to ensure that the negotiations with Malta and Cyprus with a view to the conclusion of the fourth financial protocols, intended in particular to support the efforts of Malta and Cyprus towards integration into the European Union, are brought to a rapid conclusion.

The European Council notes that in these conditions the next phase of enlargement of the Union will involve Cyprus and Malta.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

The European Council, recalling relevant decisions of the Council of 4 October 1993, 18 April 1994 and 13 June 1994, reaffirms that any solution of the Cyprus problem must respect the sovereignty, independence, territorial integrity and unity of the country, in accordance with the relevant United Nations resolutions and high-level agreements.

The European Council welcomes the fact that the Europe Agreements with Hungary and Poland are now in force and that the first Association Council meetings at ministerial level with those countries have already taken place.

The European Council notes with satisfaction the submission by Hungary and Poland on 31 March and 4 April 1994 respectively of their applications to become Members of the European Union. In this respect, it recalls the decisions of the Council to refer the two applications to the Commission in order to prepare its respective opinions.

Concerning Turkey, the European Council notes the convening of the EC-Turkey Association Council to deal in particular with the achievement of the Customs Union foreseen in the Association Agreement of 1964.

C. MIDDLE EAST PEACE PROCESS

The European Council warmly welcomes the Cairo Agreement between Israel and the PLO of 4 May 1994 as an important step towards the full implementation of the Declaration of Principles. It pays tribute to the determination of both sides to achieve a just, lasting and comprehensive peace in the region. The European Council welcomes the contribution already made by Member States of the European Union to the Temporary International Presence in Hebron.

The European Council looks forward to the establishment of the Palestinian Authority in the Gaza Strip and Jericho which should lead to the early extension of its responsibilities to the rest of the Occupied Territories. Recalling the adoption by the Council on 19 April of a joint action in support of the Middle East peace process, the European Council welcomes the creation of a Palestinian police force and restates the Union's willingness to provide further assistance to move the peace process towards a successful conclusion.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

D. CENTRAL AND EASTERN EUROPE

At the Copenhagen meeting in June 1993, the European Council decided that the associated countries of Central and Eastern Europe which wished to do so could become members of the European Union as soon as they were able to fulfil the relevant obligations.

The Europe Agreements and the decisions taken in Copenhagen constitute the framework for deepening relations and creating the context which will enable these conditions to be met. The further implementation of those Agreements and decisions is one of the essential conditions for accession: their full potential must now be exploited with a view to preparing for accession. The European Council recalls the importance of the decisions taken by the Council on 7 March 1994 on political dialogue, which should be fully and effectively implemented as a matter of priority.

The European Council invites the Commission to make specific proposals as soon as possible for the further implementation of the Europe Agreements and the decisions taken by the European Council in Copenhagen. The European Council also asks the Presidency and the Commission to report to it for its next meeting on progress made on this basis, on the process of alignment since the Copenhagen European Council, and on the strategy to be followed with a view to preparing for accession.

This will be helped by the development of good-neighbourly relations, which will be the subject of the Stability Pact.

The institutional conditions for ensuring the proper functioning of the Union must be created at the 1996 Intergovernmental Conference, which for that reason must take place before accession negotiations begin.

The Union and its Member States will continue their contacts with Slovenia with a view to establishing the best conditions for increased cooperation with that country. Meanwhile the Council will continue its examination of a draft mandate for a Europe Agreement.

The European Council welcomes the fact that the negotiations with the Baltic States for the establishment of free trade areas are moving towards finalization and reiterates that the conclusion of Europe Agreements with those countries, which will help them to prepare for subsequent accession, remains the aim of the Union.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

The European Council expects Russia, in conformity with earlier commitments, to complete its troop withdrawals from Latvia and Estonia by 31 August 1994.

The European Council attaches importance to the efforts made by the Baltic States to develop legal and regulatory frameworks which conform with inter alia the recommendations of the CSCE High Commissioner and of the Council of Europe. It notes with concern the adoption by the Latvian Parliament of a citizenship law incompatible with these recommendations and hopes that the draft law will be reconsidered.

E. PACT ON STABILITY

The European Council welcomes the adoption by the inaugural conference in Paris of the concluding documents setting in train the process that will lead to the conclusion of the pact on stability in Europe.

The European Council calls on the interested countries to give full expression now to the commitments into which they entered at the inaugural conference and looks forward to the early convening of the round tables. For its part, the Union reaffirms its will to mobilize its economic and financial instruments as its contribution to the success of this undertaking.

F. RWANDA

The European Council expresses its horror at the genocide taking place in Rwanda. Those responsible should be brought to justice. The European Council appeals urgently to all parties to the conflict to stop the wanton killing of civilians and to come back to the negotiating table to work for peace and security for all, on the basis of the Arusha Agreement.

It particularly welcomes the adoption of Security Council Resolution 929 authorizing the establishment of a temporary operation, pending the arrival of the reinforced UNAMIR, to protect displaced persons, refugees, and civilians at risk in Rwanda. The European Council welcomes the 21 June 1994 decision of the Western European Union to support the efforts of its Member States which have expressed their willingness to contribute to this operation by ensuring the coordination of their contributions.

The European Council expresses its appreciation to the African countries, which have taken up the burden of so many refugees and are contributing to the political solution of the conflict. The European Union will for its part continue and increase its own humanitarian aid.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

G. SOUTHERN AFRICA

The European Council applauds the way in which South Africa has resolutely committed itself to democratic transition, through the exercise of moderation and national reconciliation. It welcomes the start of the reintegration of the country into its region and the larger world community and also pledges to support the government of this new South Africa, as it addresses the needs and legitimate aspirations of all its people, whom it now represents.

The European Council confirms its intention to establish contractual relations between the European Union and South Africa in order to promote economic development, trade relations and political dialogue with South Africa.

The European Council will also encourage the political stabilization and economic development of the Southern African region as a whole. In this context, the European Council recalls the decision to hold a ministerial Conference in Berlin on 5 and 6 September 1994 with the SADC Member States and South Africa.

The European Council welcomes the substantial progress achieved in the peace process in Mozambique, which inter alia has made it possible for the dates of 27 and 28 October 1994 to be set for general elections. It invites the Council to consider further ways to support the peace process, in particular in the field of electoral assistance.

The European Council calls on both the Government of Mozambique and RENAMO to abide by their commitment to the process of national reconciliation.

H. RELATIONS WITH THE ACP STATES

The European Council reaffirms its attachment to co-operation with the countries of Africa, the Caribbean and the Pacific, which are facing challenges on an unprecedented scale. It undertakes to support them in their efforts aimed at economic and political reform. The mid-term review of Lomé IV, which should result by 1 March 1995 in the revision of certain provisions of the Agreement and the definition of the next financial protocol, should provide an opportunity to confirm the European Union's commitment to the ACP States.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

I. UKRAINE

The European Council welcomes the signature of the Partnership and Co-operation Agreement with Ukraine, which will help to pave the way to the development of a full and fruitful co-operation relationship between Ukraine and the European Union.

The European Council reaffirms the Union's support for the independence, sovereignty and territorial integrity of Ukraine, for the consolidation of democratic institutions and the achievement of market oriented economic reforms. The European Council emphasises in this context that success will largely depend on the sustained willingness and ability of the Ukrainian authorities to carry forward the process of economic and political reform.

The European Council welcomes the steps already taken by Ukraine towards the full implementation of nuclear and conventional disarmament agreements and calls for early Ukrainian ratification of the non-proliferation treaty as non-nuclear weapon state.

The European Council invites the Council to continue its work on the formulation of an overall policy towards Ukraine. In elaborating such a policy, drawing on the full range of instruments available under the Treaty on European Union, including possible joint actions, the Council should follow these general guidelines:

- sustained support for the consolidation of democratic institutions, for respect for human rights and for the achievement of market oriented economic reforms;
- the promotion of good neighbourly relations between Ukraine and its neighbours;

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

- cooperation with Ukraine in multilateral fora in support of regional and international stability and the peaceful settlement of disputes;
- support for the full implementation of nuclear and conventional disarmament agreements;
- acceptance by Ukraine of internationally accepted nuclear safety standards within an overall energy policy;

The European Council expresses its preoccupation with the global issue of nuclear safety in Ukraine. The European Council recommends in particular that the Chernobyl nuclear plant be closed definitively and as early as possible. This closure should be implemented through a combination of:

- the immediate and definitive closure of reactors 1 and 2 of Chernobyl together with, as early as possible, the closure of reactor 3, subject to compensation through the termination and upgrading to adequate safety standards of three reactors under construction in Zaporozje, Rovno and Khmelnitsky;
- an immediate structural reform of the energy sector in Ukraine, including an effective tariffication and pricing policy, and measures to promote energy saving, and the development of alternative sources of energy;
- an immediate and determined effort to strengthen and upgrade construction and operation standards for safety in the nuclear sector, with the aim of achieving standards corresponding to those applied in the European Union. The achievement of this objective should be monitored by independent inspectors;
- the ratification of the Vienna Convention on nuclear liability.

The European Union wishes to reach an agreement with Ukraine on this set of actions in the field of nuclear safety and is prepared to provide substantial help in a comprehensive plan to be discussed with its partners in the forthcoming G 7 Summit. This plan will involve financial effort from the international community, including international financial institutions. The European Union, for its part, is willing to raise 400 MECU in EURATOM loans and, in addition, to provide 100 MECU over three years under the TACIS programme for this plan.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

Finally, the European Union expresses the strong hope that the next G 7 Summit in Naples will agree to propose to the Ukraine a joint effort to underpin the reform process, in particular in the field of nuclear safety.

J. NORTH KOREA

The European Council is deeply concerned by the failure of the Democratic People's Republic of Korea to allow the IAEA Inspectors to complete essential inspection activities, making it impossible to conclude whether diversion of plutonium from peaceful uses has taken place. The continued failure of the Democratic People's Republic of Korea to comply with the provisions of the DPRK-IAEA Safeguard Agreement is contrary to its international obligations.

The European Council considers nuclear proliferation a major threat to international peace and security and recalls its longstanding commitment to the aims of the Non-Proliferation Treaty. The European Council calls again on the Democratic People's Republic of Korea to recognise and respect its international responsibilities and confirms that prospects for a better relationship with North Korea would be greatly enhanced if concerns about its nuclear activities could be alleviated. It expresses the hope that the exchanges being pursued with North Korea will result rapidly in a satisfactory solution.

K. LATIN AMERICA

The European Council reaffirms the importance it attaches to its relations with Latin American countries and their regional groupings. It expresses its satisfaction with the progress achieved in the areas of democracy and respect for human rights, peace and disarmament, economic reforms and regional integration.

In this context, the European Council welcomes the accession of Mexico to the OECD and expresses its wish to strengthen its political and economic relations with this country. It also confirms the intention of the European Union to strengthen its relations with Mercosur. It invites the Council and the Commission to pursue these questions further.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

L. GUIDELINES FOR A JOINT ACTION ON THE PREPARATION OF THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS

The European Council, recalling its firm and full commitment in favour of the objective of nuclear non-proliferation stated in the 1990 declaration adopted by the European Council in Dublin, the report on common foreign and security policy submitted to the 1992 European Council in Lisbon as well as the report submitted to the 1992 European Council in Edinburgh on the development of the common foreign and security policy in the field of security, agrees that a joint action shall be adopted concerning the preparation of the 1995 Conference of the parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT).

The joint action should be prepared along the following lines:

- the basis for the joint action is consensus among partners that the NPT should be extended indefinitely and unconditionally;
- joint efforts have to be made in order to promote this goal among States parties to the Treaty which might not share this conviction;
- the aim of universality of the NPT requires joint efforts in order to convince States which are not yet parties to the NPT to accede, if possible before 1995, and to assist the States ready to accede in accelerating their accession;
- in order to enhance the prospects for a successful outcome of the 1995 NPT Conference, demarches have to be made with a view to
 - = promoting participation in the remaining two PREPCOM sessions in Geneva and New York respectively and the 1995 Conference itself;
 - = widening consensus on the aim of indefinite and unconditional extension of the NPT.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

M. FORMER YUGOSLAVIA

The European Council is deeply concerned by the continuation of the conflict in former Yugoslavia and particularly in Bosnia and Herzegovina.

In Geneva on 13 May, the European Union along with Russia and the United States demonstrated their determination to work together for an early and durable settlement of the Bosnian conflict through negotiations. The work of the contact group has reached a critical stage. The European Council expects the parties to show the necessary political will in order to reach a solution to the conflict as soon as possible.

The European Council urges the Bosnian parties to build on the cease-fire agreement of 8 June 1994. This is, however, only a first step towards a complete cessation of hostilities which is essential for progress in the negotiations. The European Council is committed to a settlement that preserves Bosnia and Herzegovina as a single union within its internationally recognized borders, while providing for constitutional arrangements that establish the relationship between the Bosniac-Croat and Bosnian Serb entities on the basis of a territorial arrangement which would allocate 51% of the territory to the Bosniac-Croat entity and 49% to the Bosnian Serb entity.

The European Council welcomes the progress made in the reconciliation between Bosniacs and Bosnian Croats based on the agreements for the establishment of the Bosniac-Croat Federation. The European Union has responded positively to the invitation to provide for the administration of Mostar for a period of up to two years. The European Council welcomes the readiness of WEU to contribute a police element to this administration. The European Council calls on the parties concerned to approve the Memorandum of Understanding thus opening the way for signature without delay. The early establishment of the EU administration is an important step towards stabilization of the situation in Bosnia. In this context the European Council reiterates the readiness of the European Union to make its contribution to rehabilitation, the return of refugees and reconstruction in Bosnia-Herzegovina within the framework of the efforts of the international community.

The European Council expresses its disappointment at the cancellation of the Plitvice meeting between the Croatian Government and the Krajina Serbs. The Council calls for the early resumption of these talks and on the Serbs to show the necessary flexibility with a view to achieving a solution in the UNPAs in accordance with the action plan of the European Union.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

III. CO-OPERATION ON JUSTICE AND HOME AFFAIRS

1. Racism and Xenophobia

The European Council condemns the continuing manifestations of intolerance, racism and xenophobia and affirms its determination to step up the fight against these phenomena.

It welcomes the joint Franco-German initiative against racism and xenophobia in which it is proposed in particular to:

- = constitute a Consultative Commission composed of eminent personalities charged with making recommendations on co-operation between governments and the various social bodies in favour of encouraging tolerance and understanding of foreigners;
- = develop a global strategy at the Union level aimed at combating acts of racist and xenophobic violence;
- = set up training efforts for officials in those parts of the national administrations most concerned by these phenomena.

The European Council invites the General Affairs Council to examine the mandate, composition and status of the Consultative Commission proposed in the Franco-German initiative and report to the European Council in Essen on the interim results of the work of that Commission. It invited the ministers of Justice and the Interior to report on their work at the next European Council in Essen. Finally, it requests that current work in the Education and Social Affairs Councils in this field should be speeded up in the light of the Franco-German initiative.

Finally, the European Council approved a detailed timetable and work plan with a view to the adoption by the European Council by the end of June 1995 of an overall strategy of the Union (Annex III).

2. Implementation of the priority plan

The European Council notes with satisfaction the progress made in implementing its priority action plan drawn up in Brussels in December 1993, including the submission by the Commission of a new drugs plan which proposes an important new framework for the prevention of drug dependency, the reduction of drug trafficking and action on the

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

international level. It expects this work to be accelerated so that the Essen European Council will be able to record that concrete measures have been taken in all areas covered by the action plan (EUROPOL, global strategy on combating drugs, common list for visas, judicial co-operation, asylum, co-ordination with the common foreign and security policy).

The Council underlined in general the importance of work within the framework of the co-operation on Justice and Home Affairs to tackle the threats posed by organised crime (including terrorism) and drugs. It invited the Justice and Home Affairs Council to complete its work on preparing a Convention setting up Europol by the beginning of October and agreed that Europol's remit should be extended to include organized crime as its next priority. The European Council invited the German Presidency to arrange a Conference with the Central and Eastern European States on drugs and organized crime. The European Council asked the Justice and Home Affairs Council to reach agreement on tackling the criminal aspects of fraud and report back to its meeting at Essen in December.

In the context of preparation of the various instruments providing for the setting up of computerized systems, the problem of data protection must be given particular attention, notably as regards the following aspects: right of access by persons concerned to the system, right of appeal by individuals and creation of a common supervisory authority. The European Council asks the competent bodies to continue to give priority to these questions and hopes to receive a progress report at its meeting in December 1994.

IV. PREPARATION OF THE 1996 INTERGOVERNMENTAL CONFERENCE

The European Council, following the Ioannina Agreement, hereby establishes a Reflection Group to prepare for the 1996 Intergovernmental Conference consisting of representatives of the Ministers of Foreign Affairs of the Member States and the President of the Commission. It will be chaired by a person appointed by the Spanish government and begin its work in June 1995. Two European Parliament representatives will participate in the work of the Reflection Group. The Group will also have exchanges of views with the other institutions and organs of the European Union.

The Institutions are invited to establish before the start of the work of the Reflection Group reports on the functioning of the Treaty on European Union which will provide an input for the work of the Group.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

The Reflection Group will examine and elaborate ideas relating to the provisions of the Treaty on European Union for which a revision is foreseen and other possible improvements in a spirit of democracy and openness, on the basis of the evaluation of the functioning of the treaty as set out in the reports. It will also elaborate options in the perspective of the future enlargement of the Union on the institutional questions set out in the conclusions of the European Council in Brussels and in the Ioannina agreement. (weighting of votes, the threshold for qualified majority decisions, number of members of the Commission and any other measure deemed necessary to facilitate the work of the Institutions and guarantee their effective operation in the perspective of enlargement.)

The Secretary General of the Council will make the necessary arrangements for the secretariat of the Reflection Group in agreement with its president.

The Reflection Group will report in time for the meeting of the European Council at the end of 1995. The procedure laid down in the Treaty relating to revision will apply to the next phase.

o

o o

The European Council took note of the intention of the upcoming German Presidency to take bilateral contacts with delegations in order to prepare a decision on the designation of the future President of the Commission at an extraordinary European Council to be held in Brussels on 15 July.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994ANNEX ILIST OF HIGH PRIORITY TRANSPORT PROJECTS
ADOPTED BY THE EUROPEAN COUNCIL

| <u>Projects</u> | <u>Countries involved</u> |
|---|---------------------------|
| - <i>High Speed Train Combined Transport North South</i> Brenner axis Verona-München- -Nürnberg-Erfurt-Halle/Leipzig-Berlin | I/A/D |
| - <i>High Speed Train Paris-Bruxelles-Köln-Amsterdam-London</i> The following sections of the project are included Belgium: F/B border-Bruxelles-Liège-B/D border Bruxelles-B/NL border United Kingdom: London-Channel Tunnel Acces Netherlands: B/NL border-Rotterdam-Amsterdam Germany: Aachen(¹)-Cologne-Rhein/Main | B UK NL D |
| - <i>High Speed Train South</i> Madrid-Barcelona-Perpignan-Montpellier Madrid-Vitoria-Dax | E/F E/F |
| - <i>High Speed Train East</i> The following sections of the project are included(²) Paris-Metz-Strasbourg-Appenweier-Karlsruhe with junctions to Metz-Saarbrücken-Mannheim and Metz-Luxemburg | F F/D F/L |
| - <i>Betuwe line: Combined Transport/Conventional Rail</i> Rotterdam-NL/D border-Rhein/Ruhr (¹) | NL/D |
| - <i>High Speed Train/combined transport France-Italy</i> Lyon-Turin | F/I |
| - <i>Motorway Patras-Greek/Bulgarian border/</i> jointly with the West-East motorway corridor: <i>Via Egnatia</i> Igoumenitsa-Thessaloniki-Alexandroupolis-Ormenio/Kipi | GR |
| - <i>Motorway Lisbon-Valladolid</i> | P/E |

(1) Ongoing construction support already provided at Community level.

(2) The extension to Frankfurt is already under construction; as regards the further extension to Berlin the maturity of the project is not advanced enough.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

- *Cork-Dublin-Belfast-Larne-Stranraer Rail Link* IRL/UK
- *Airport Malpensa (Milano)* |
- *Fixed Rail/Road link between Denmark and Sweden
(Øresund fixed link)* DK/S
 - including access routes

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

ANNEX II

**LIST OF ENERGY PROJECTS
WHICH THE EUROPEAN COUNCIL
HAS GIVEN PRIORITY STATUS**

France - Italy: electricity interconnection

Italy - Greece: electricity interconnection (cable)

Denmark: East-West electricity connection (cable)
(not eligible for Structural Funds)

Portugal: natural gas network

Greece: natural gas network

Spain - Portugal: natural gas interconnections ⁽³⁾

Spain - Portugal: electricity interconnections

Algeria - Morocco - European Union gas pipeline

o o

Russia - Belarus - Poland - European Union: gas pipeline ⁽⁴⁾

-
- (3) Including the introduction of natural gas in the Extremadura and Galicia regions of Spain.
 - (4) This project should also be shortlisted and studied although it has not yet reached the same stage as the other four gas schemes.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

ANNEX III

Implementation of the Franco/German initiative
against racism and xenophobia

Timetable and work plan

- 18/19 July: Detailed mandate, composition and status of the Consultative Commission to be decided by the General Affairs Council. Essentially, this Commission could be charged with making recommendations, geared as far as possible to national and local circumstances, on co-operation between governments and the various social bodies in favour of encouraging tolerance and understanding of foreigners.
- July to : Work in the preparatory bodies for the JHA Council in fields coming under its responsibilities, on the basis of the joint Franco/German initiative, the conclusions reached by the Council at its meeting on 29 and 30 November 1993 and the working document from the Greek Presidency. (5)
- 28/29 November: Interim report from the Consultative Commission to the General Affairs Council on the results of its work.

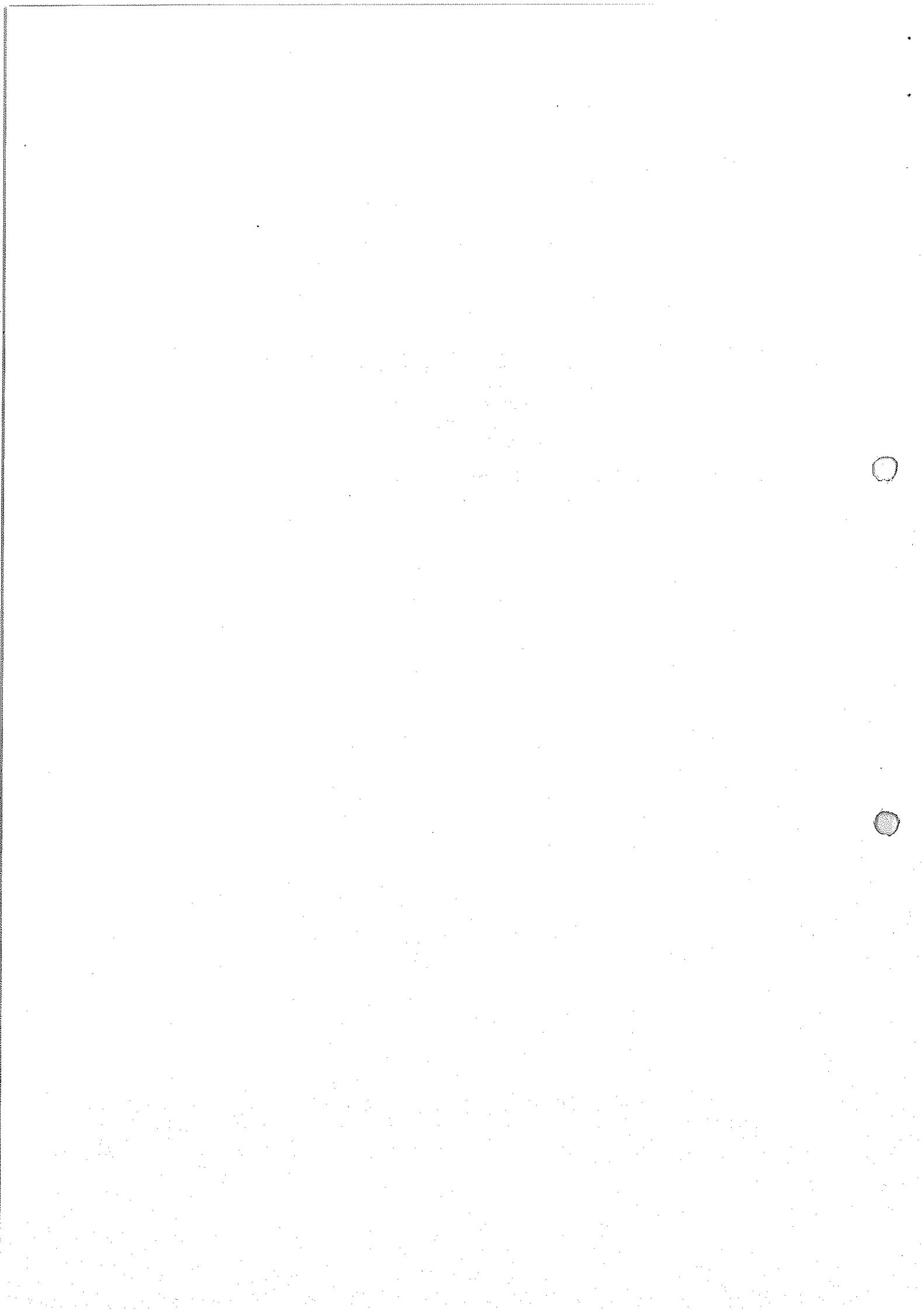
(5) Draft plan of work under Title VI

As regards Title VI, the work should be done under the auspices of the K.4 Committee in the relevant existing working parties. In accordance with the conclusions of the Council meeting on 29 and 30 November 1993 and with the terms of the Franco/German initiative, these bodies should examine:

- training aspects, including the essential components of joint training measures;
- a more precise definition of what constitutes a racist or xenophobic act, leading on to a detailed examination of the scope for further approximating the laws and practices of the Member States;
- an improvement in the collection of data and statistics on racism and xenophobia;
- ways of improving cross-border co-operation and exchanges of information at operational level between the various bodies responsible for enforcing the relevant laws in the Member States.

Presidency conclusions - Corfu 24 and 25 June 1994

- 30 November: Report to the JHA Council on the progress made and on other specific measures deemed appropriate, on the basis of the discussions undertaken during this period.
- 9/10 December Presentation to the European Council in Essen of the reports of the General Affairs and JHA Councils.
- March 1995: Examination by the JHA Council of the results of the work done pursuant to Title VI.
- April–May 1995: Establishment by the General Affairs Council of an overall Union strategy aimed at combating racist and xenophobic acts of violence on the basis of:
- the final report of the Consultative Commission;
 - the views expressed by the Council in its various specialized formations.
- June 1995: Adoption by the European Council of the draft overall strategy of the Union.
-



01491002 5-JUN-1994 20:35 FROM ZAPPIO 3310688

TO

004531540533

P.02

DET EUROPÆISKE RÅD PÅ KORFU

24.-25. JUNI 1994

FORMANDSKABETS KONKLUSIONER

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994**INDLEDNING**

Undertegnelsen på Korfu af tiltrædelsestraktaterne og den kendsgerning, at stats- eller regeringscheferne fra Østrig, Sverige, Finland og Norge deltager i Det Europæiske Råds arbejde, er en ny milepæl af stor betydning i den europæiske integrations historie.

De tiltrædende lande tilslutter sig en Europæisk Union, der står over for en hurtig udvikling, efter at traktaten om Den Europæiske Union er trådt i kraft, og som er konfronteret med mange anmodninger om at spille en stadig større rolle i forbindelse med fremme af sikkerhed og velstand på vort kontinent og også uden for dette. Der vil snart blive iværksat en proces, der skal forberede en ny regeringskonference med henblik på at gøre Den Europæiske Union bedre rustet til at tage det 21. århundredes udfordringer op, herunder de udfordringer, der er en følge af Unionens udvidelse mod øst og mod syd.

Det østrigske folk har allerede stadfæstet regeringens ønske om at deltage i dette enestående forehavende, hvor uafhængige og suveræne stater frit beslutter at udøve noget af deres beføjelser i fællesskab med fuld respekt for hvert lands historie, kultur og traditioner. Det Europæiske Råd håber, at befolkningens afgørelse i de andre ansøgerlande vil blive den samme.

De nye medlemsstater vil være i stand til at gøre deres indflydelse gældende i disse bestræbelser med hensyn til såvel den daglige politik som de langsigtede strategiske valg, der skal træffes. Det Europæiske Råd glæder sig i denne forbindelse over det yderligere incitament fra disse lande, som fører an i bestræbelserne på at fremme miljøbeskyttelse og social sikring, gennemsigtighed og åbenhed i forvaltningen; altsammen områder, som blev betragtet som væsentlige af en stor del af Unionens befolkning under den nylige valgkampagne i forbindelse med valget til Europa-Parlamentet, og som blev gentaget af formanden for Europa-Parlamentet i dennes tale til Det Europæiske Råd.

Det Europæiske Råd understreger, at åbenhed og subsidiaritet er væsentlige begreber, der må videreudvikles. Unionen skal bygges med borgernes støtte.

De europæiske valg har ligeledes understreget, at Unionen vil blive bedømt af sine borgere efter dens bidrag til bekæmpelsen af arbejdsløsheden og dens fremme af Unionens indre og ydre sikkerhed.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

Undertegnelsen af partnerskabs- og samarbejdsaftalen med Rusland i forbindelse med Det Europæiske Råds samling på Korfu er en vigtig begivenhed i bestræbelserne på at fremme fred, stabilitet og velstand på dette kontinent. Ved hjælp af denne aftale vil Rusland og Den Europæiske Union, der begge har et stort ansvar på disse områder, kunne intensivere deres samarbejde inden for en lang række felter til gengivelse gavn for deres befolkninger.

I de seneste seks måneder er de nye institutionelle bestemmelser i traktaten om Den Europæiske Union blevet gennemført, bl.a. er Regionsudvalget blevet nedsat. Dette udvalg vil fra nu af sørge for, at der i Unionens beslutningsprocedurer tages fuldt ud hensyn til regionernes interesser.

Det Europæiske Råd påhørte et indlæg fra Europa-Parlamentets formand om de hovedemner, Det Europæiske Råd drøfter, og om nødvendigheden af et konstruktivt samarbejde mellem institutionerne og især mellem Rådet og Parlamentet. Ligesom hr. KLEPSCH så Det Europæiske Råd med tilfredshed på det fremskridt, der er gjort i denne retning i gennemførelsen af de nye traktatprocedurer.

I. HVIDBOGEN

I december 1993 vedtog Det Europæiske Råd i Bruxelles en handlingsplan baseret på Kommissionens hvidbog om den mellemstids strategi for vækst, konkurrenceevne og beskæftigelse. Det understregede, at en sund og åben økonomi, såvel som en økonomi, der er kædet sammen med solidaritet, er væsentlige forudsætninger for, at denne plan kan gennemføres med succes.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

Tegnene på et økonomisk opsving bekræftes nu, og en ikke-inflationær økonomisk vækst er på vej tilbage. Det Europæiske Råd finder det vigtigt, at forbedringen i den økonomiske situation ikke fører til en slækkelse af bestræbelserne for at fremme strukturtilpasningen i Europa, men at den i stedet udnyttes til at fremskynde væsentlige reformer, navnlig på beskæftigelsesområdet, hvor situationen stadig er meget foruroligende.

Den vellykkede afslutning på Uruguay-runden efter de retningslinjer, Det Europæiske Råd havde opstillet, har skabt nogle rammer for international handelspolitik, som kan tilvejebringe reel støtte til økonomisk vækst og jobskabelse. Den Europæiske Union opfordrer fællesskabsinstitutionerne og medlemsstaterne til at gøre alt, hvad der er nødvendigt for at afslutte ratifikationen i så god tid, at ikrafttrædelsen kan finde sted den før den 1. januar 1995. Den Europæiske Union vil spille en aktiv rolle i bestræbelserne på at sikre, at den nye verdenshandelsorganisation effektivt kan udføre sine opgaver med at sikre overholdelse af de regler, der er udformet i fællesskab, og fremme bestræbelserne på at bekæmpe illoyale handelsvilkår. Miljøspørgsmål og sociale anliggender skal ligeledes drøftes i denne forbindelse.

På grundlag af en rapport fra Kommissionens formand havde Det Europæiske Råd en indgående drøftelse om de forskellige elementer i den handlingsplan, der blev besluttet på Det Europæiske Råd i Bruxelles.

Det Europæiske Råd lægger særlig vægt på følgende punkter, som skulle give debatten til opfølging af hvidbogen fornyet impuls.

- i. Tilskyndelse til reformer i medlemsstaterne med det formål at forbedre beskæftigelsessystemernes effektivitet.
- ii. Særlige foranstaltninger med hensyn til fuld udnyttelse af små og mellemstore virksomheders beskæftigelsespotentiale.
- iii. Yderligere samordning af forskningspolitikken.
- iv. Hurtig gennemførelse af højt prioriterede transeuropæiske projekter på transport- og energiområdet.
- v. Fuld udnyttelse af de muligheder, som informationssamfundet frembyder.
- vi. Tilskyndelse til den nye model for bæredygtig udvikling, der omfatter miljødimensionen.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

1. Forbedring af beskæftigelsessituacionen

Et sundt makroøkonomisk klima er en absolut betingelse, hvis det skal lykkes at bekæmpe arbejdsløsheden (se punkt 5).

Det nye opsving i den økonomiske vækst vil ikke i sig selv være tilstrækkeligt til at løse arbejdsløshedsproblemet, som kræver strukturreformer både i medlemsstaterne og Unionen.

Det Europæiske Råd mener, at produktivitetsstigninger i resten af århundredet først og fremmest bør anvendes til investeringer og jobs. Dette mål bør gennemføres i solidaritetens ånd og under særligt hensyn til de svageste i samfundet. Det Europæiske Råd understreger nødvendigheden af at udnytte de muligheder, de menneskelige ressourcer frembyder, bedst muligt.

Det Europæiske Råd gennemgik på grundlag af en rapport fra Kommissionen de initiativer, der er iværksat i medlemsstaterne i overensstemmelse med de generelle målsætninger, der blev fastlagt i december 1993. Det Europæiske Råd noterede sig, at der er sket fremskridt inden for disse områder, men mente, at den indsats, der hidtil er gjort, selv om den er betragtelig, stadig ligger langt under det, der er nødvendigt. Det tilskynder medlemsstaterne til at tage yderligere skridt til at gennemføre de målsætninger, der blev opstillet i december, for at vinde kampen om beskæftigelsen. Navnlig

- for så vidt angår uddannelse og erhvervsuddannelse er Det Europæiske Råd enigt i Kommissionens henstilling, hvorefter en mere systematisk og omfattende metode vil være påkrævet i mange medlemsstater navnlig med hensyn til efter- og videreuddannelse. På EF-plan ser Det Europæiske Råd med tilfredshed på, at Rådet er nået til principiel enighed om de to nye uddannelses- og erhvervsuddannelsesprogrammer (Leonardo og Socrates), og det opfordrer Rådet og Europa-Parlamentet til at lægge sidste hånd på afgørelserne om programmerne inden årets udgang.
- med hensyn til beskæftigelsesfremmende foranstaltninger noterer Det Europæiske Råd sig Kommissionens henstilling vedrørende mindskelse af de arbejdskraftomkostninger, der ikke er lønomkostninger, navnlig til de mindre kvalificerede. Det Europæiske Råd understreger i denne forbindelse, at der bør træffes yderligere foranstaltninger, der er i overensstemmelse med budgetkonsolideringsmålet.

Det Europæiske Råd noterer sig drøftelserne om spørgsmålene om CO₂- og energiafgifterne og understreger, at det er nødvendigt at sikre, at miljøomkostningerne i højere grad afspejles i økonomien.

Formandskabets konklusioner - København, den 24.-25. juni 1994

- for så vidt angår fremme af økonomisk sunde metoder til arbejdstilrettelæggelse noterer Det Europæiske Råd sig, at det er nødvendigt at fjerne forhindringer for deltidsarbejde og generelt fremme nye former for arbejdstilrettelæggelse .
- med hensyn til udvikling af ny beskæftigelse i forbindelse med opfyldelsen af nye krav til livskvalitet og miljøbeskyttelse noterer Det Europæiske Råd sig, at der er taget en række initiativer, men at mange af de nye områder, hvor der som anført i hvidbogen kan opnås beskæftigelsesvækst, endnu ikke er udforsket. Det Europæiske Råd understreger betydningen af den undersøgelse af dette emne, som Kommissionen skal foretage inden det næste Europæiske Råd.
- for så vidt angår unge, mener Det Europæiske Råd, at der må gøres endnu mere for de unge, som står over for de største vanskeligheder. Det lægger stor vægt på så vidt muligt at sikre unges overgang fra uddannelse til arbejde; det ser i den forbindelse med tilfredshed på Kommissionens "Youth-start"-program.

For at støtte disse bestræbelser opfordrer Det Europæiske Råd Rådet (socialministren) Rådet (økonomi og finans) og Kommissionen til at føre løbende tilsyn med de fremskridt, der gøres på dette område, på grundlag af de oplysninger, Kommissionen indsamler. Rådet skal aflægge rapport til Det Europæiske Råd i Essen om nationale erfaringer, som har haft positiv indvirkning på beskæftigelsen, med en analyse af årsagerne til deres succes, og skal opstille passende retningslinjer for en tilpasning af den nuværende politik.

Bestræbelser på at fremme beskæftigelsen blandt unge og bekæmpe langtidsledighed bør prioriteres særlig højt i Rådets arbejde.

Endelig opfordrer Det Europæiske Råd Kommissionen til at udfolde nye bestræbelser på at sikre den nødvendige sociale dialog ved fuldt ud at udnytte de nye muligheder, som traktaten om Den Europæiske Union giver, herunder navnlig bestemmelserne i den protokol, der er knyttet som bilag til den.

Formandskabets konklusioner - København, den 24.-25. juni 1994**2. Det indre marked, konkurrenceevne og små og mellemstore virksomheder**

Det er af afgørende betydning for en konkurrencedygtig og dynamisk økonomi, at det indre marked fungerer efter hensigten. Dette indebærer, at der må rådes bod på forsinkelserne i gennemførelsen på nationalt plan af en række vigtige direktiver om offentlige aftaler, forsikring, intellektuel ejendomsret og selskabsret. Det er endvidere vigtigt, at de grundlæggende principper for det indre marked udvides til at omfatte de områder såsom energi og telekommunikation, der stadig kun er delvis omfattet, samtidig med at det sikres, at forpligtelserne til offentlig tjeneste og behovene i by- og landområder inden for disse sektorer opretholdes.

Det indre marked gennemføres under skyldig hensyntagen til miljøproblemer. Det skal i den forbindelse sikres, at væsentlige nationale miljøbeskyttelsesbestemmelser opretholdes.

Det indre marked er et grundlæggende aspekt i den europæiske konstruktion, men det er ikke et mål i sig selv, som det allerede blev understreget i konklusionerne fra Det Europæiske Råds samling på Rhodos i 1988. Det bør tjene til alles velfærd i overensstemmelse med den tradition for sociale fremskridt, der har vundet indpas i Europas historie. Unionens politik bør sammen med medlemsstaternes politikker være en bekræftelse på denne sociale dimension. Efter de berørte medlemsstaters opfattelse repræsenterer den enighed, der for nylig blev opnået i Rådet i henhold til bestemmelserne i protokollen om social- og arbejdsmarkedspolitikken om information og høring af arbejdstagerne i multinationale virksomheder, et væsentligt fremskridt hen imod gennemførelsen af dette mål. Yderligere fremskridt på samme grundlag, herunder bestræbelser for at undgå social udstødning, er væsentlige i et samfund i hurtig forandring. Det Europæiske Råd så også med tilfredshed på, at Rådet for nylig nåede til enighed om beskyttelse af unge arbejdstagere og om oprettelse af Arbejdsmiljøagenturet.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

Små og mellemstore virksomheder bidrager i vid udstrækning til vækst og jobskabelse, og de bør i højere grad kunne udnytte de muligheder, som det indre marked frembyder. Det Europæiske Råd udtrykte tilfredshed med, at Rådet har ført dets retningslinjer vedrørende rentegodtgørelser for SMV ud i livet, og at Kommissionen har besluttet at afsætte 1 mia. ecu for perioden 1994-1999 til et fællesskabsinitiativ, der skal hjælpe små og mellemstore virksomheder med at tilpasse sig til det indre marked og de nye konkurrenceforhold. Endvidere noterede det sig med interesse Kommissionens nyeste initiativ med henblik på et integreret program til fordel for små og mellemstore virksomheder, herunder skridt til at forenkle lovgivningen og reducere de administrative byrder for sådanne virksomheder, samt den portugisiske premierministers initiativ vedrørende den lokale dimension af det indre marked og de initiativer, som Irland har taget med hensyn til socialt partnerskab og lokal udvikling. Det Europæiske Råd finder, at lokale udviklingsinitiativer frembyder et betydeligt potentiale med hensyn til styrkelse af det økonomiske og sociale mønster i Den Europæiske Union og med hensyn til jobskabelse. Disse initiativer er et vigtigt element i den ny udviklingsmodel, der er nævnt i hvidbogen, og vil hjælpe med til at bevare den kulturelle mangfoldighed i Unionen. Det Europæiske Råd noterer sig, at Kommissionen i den rapport om nye potentielle kilder til **skæftigelse**, der skal forelægges for Det Europæiske Råd i Essen, vil opstille en detaljeret oversigt over de forskellige EF-aktioner til fremme af lokale udviklings- og beskæftigelsesinitiativer og især dem, der vedrører meget små virksomheder og håndværksvirksomheder. Denne oversigt vil blive ledsaget af de forslag, der skønnes nødvendige for at gøre disse actioner mere sammenhængende og effektive.

Med hensyn til den **videnskabelige og teknologiske forskning** forventer Det Europæiske Råd, at den nylige afgørelse om det ambitiøse rammeprogram for 1994-1999, hvortil der er afsat betydelige midler, vil blive fulgt op omgående af den snarlige vedtagelse af specifikke sektorprogrammer. I den forbindelse er informationssektoren og bioteknologi af særlig betydning. Det henstiller endvidere til Rådet, at det fremover sørger for en mere systematisk koordinering af Fællesskabets og medlemsstaternes forskningspolitik, og det opfordrer Kommissionen til at tage de nødvendige initiativer til fremme af en sådan koordinering.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

Endelig erklærede Det Europæiske Råd, at det er overbevist om, at lettelsen af unødige lovgivningsmæssige og administrative byrder, der påhviler erhvervslivet, samt en forenkling af fællesskabslovgivningen og den nationale lovgivning er af stor betydning for en forbedring af den europæiske økonomis konkurrenceevne. Det konstaterer med tilfredshed, at Kommissionen fortsætter sine bestræbelser på at forenkle gældende fællesskabslovgivning, og at den har til hensigt at foretage en mere omfattende costbenefit-analyse af forslag til fællesskabsbestemmelser. Det er endvidere Kommissionens hensigt at indlede en undersøgelse af den indvirkning, gældende fællesskabslovgivning og national lovgivning har på beskæftigelsen og konkurrenceevnen. Med hensyn til de sidstnævnte aspekter ser Det Europæiske Råd med tilfredshed på, at Kommissionen har nedsat en gruppe bestående af uafhængige fremtrædende personer, der skal bistå den i dette arbejde, og det tillægger dens arbejde stor betydning.

For så vidt angår subsidiaritet tilkendegiver Rådet sin tilfredshed med de fremskridt, som Kommissionen indtil nu har gjort til opfølging af rapporten fra december 1993, og noterer sig Kommissionens tilslagn om at aflægge en fuldstændig rapport i Essen.

3. Transeuropæiske net for transport-, energi- og miljøprojekter

Det indre marked vil kun medføre alle de forventede positive virkninger for borgere og virksomheder, hvis det kan baseres på effektive transeuropæiske transport- og energinet. Det Europæiske Råd udtrykte tilfredshed med det arbejde, der hidtil er blevet udført af den gruppe, der har Henning CHRISTOPHERSEN som formand, i overensstemmelse med det mandat, gruppen fik i december 1993.

På grundlag af gruppens rapport vedtog Det Europæiske Råd en første liste over 11 store transportprojekter, der er højt prioriteret, jf. bilag I. Med hensyn til energisektoren noterede Det Europæiske Råd sig projekterne i bilag II og anmodede CHRISTOPHERSEN-gruppen om at fortsætte sit arbejde, idet den særlig skal undersøge projekternes økonomiske levedygtighed. De berørte medlemsstater anmodes om at gøre alt for at sikre, at alle de transportprojekter, hvis forberedelse er tilstrækkeligt langt fremme, iværksættes omgående, og at de øvrige projekter så vidt muligt iværksættes senest i løbet af 1996 ved at fremskynde de administrative, lovgivningsmæssige og retlige procedurer. Det Europæiske Råd opfordrer Kommissionen til at tage alle nyttige initiativer i denne henseende, herunder i givet fald indkaldelse til projektseminarer med henblik på at koordinere alle berørte parters aktiviteter.

Det Europæiske Råd tillægger også de andre vigtige transportprojekter i interimsrapporten betydning.

Formandskabets konklusioner - København, den 24.-25. juni 1994

Det Europæiske Råd opfordrer CHRISTOPHERSEN-gruppen til sammen med repræsentanter for de tiltrædende stater at fortsætte deres arbejde i henhold til det mandat, der foreslås i gruppens rapport, bl.a. ved at undersøge en yderligere udbygning af de trans-europæiske net, så de kommer til at omfatte nabolandene (især landene i Central- og Østeuropa og Middelhavsområdet), og at udarbejde en endelig rapport til Det Europæiske Råd i Essen. Det anmoder endvidere CHRISTOPHERSEN-gruppen om at drøfte spørgsmålet om relevante net på miljøområdet.

Med hensyn til finansieringen af nettene bekræfter Det Europæiske Råd, at der -hvis det viser sig nødvendigt - vil blive taget skridt til at prioriterede projekter ikke støder på finanzielle hindringer, der vil kunne bringe deres gennemførelse i fare. Det noterede sig konklusionerne fra Rådet (økonomi og finans) og de undersøgelser, som Kommissionen har foretaget. Man vil arbejde videre med spørgsmålet i CHRISTOPHERSEN-gruppen og i Rådet (økonomi og finans) i tiden frem til Det Europæiske Råds samling i Essen under hensyn til hvert enkelt projekts særlige kendtegn, den vigtige rolle, som privatfinansiering spiller, og en fornuftig anvendelse af eksisterende fællesskabsmidler.

Rådet vil blive underrettet, hvis det viser sig, at gennemførelsen af visse projekter er i fare af finanzielle årsager som følge af utilstrækkelig rentabilitet - f.eks. på grund af investeringernes løbetid eller miljømæssige restriktioner. Rådet vil sammen med Kommissionen og EIB omgående overveje hensigtsmæssige løsninger, der skal holdes inden for rammerne af de finansielle overslag.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994**4. Informationssamfundet**

Det Europæiske Råd noterede sig rapporten fra den gruppe af fremstående personer fra industrien, operatørerne og brugerne, der under ledelse af kommissær BANGEMANN har gennemgået de forskellige aspekter af dette spørgsmål. Det Europæiske Råd mener, at den nuværende teknologiske revolution på informacionsomr  det, der er uden fortif  lde, åbner uanede muligheder for økonomisk fremgang, beskæftigelse og livskvalitet, samtidig med at den er en betydelig udfordring. Det er først og fremmest op til den private sektor at tage udfordringen op og vurdere, hvad der skal satses på, samt at tage de nødvendige initiativer, især med hensyn til finansieringen. Det Europæiske Råd mener ligesom Kommissionen, at Fællesskabet og dets medlemsstater ikke desto mindre har en væsentlig opgave at varetage ved at støtte denne udvikling gennem politisk tilskyndelse og fastlæggelse af klare og stabile rammebestemmelser (især vedrørende markedsadgang, netkompatibilitet, intellektuel ejendomsret, databeskyttelse og copyright) og ved at vise vejen inden for områder, som de har ansvaret for. Det Europæiske Råd var generelt indforstået med de områder, som gruppen har anført (distancearbejde, fjernundervisning, net til brug for universiteter og forskningscentre, telematiske tjenester til brug for SMV, vejtrafikregulering, lufttrafikregulering, netværk i sundhedssektoren, edb-styredelictioner, administrative net og informationsmotorveje i storbyer). Det Europæiske Råd understregede ligeledes betydningen af informationssamfundets sproglige og kulturelle aspekter.

Det Europæiske Råd, der har noteret sig BANGEMANN-gruppens resultater mener, at det på grund af omfanget og kompleksiteten af de spørgsmål, der opstår som følge af det nye informationssamfund, er berettiget at skabe et *permanent koordineringsinstrument*, der skal sikre, at de forskellige berørte parter - offentlige som private - arbejder i samme retning. Koordineringsinstrumentet, der skal skabes snarest muligt, bør baseres på udpegelse af en *person* i hver medlemsstat, *der på ministerplan skal være ansvarlig* for koordineringen af alle spørgsmålets aspekter (politiske, finansielle og lovgivningsmæssige) bl.a. for at sikre en koordineret behandling i Rådet. Kommissionen tager et tilsvarende initiativ.

På fællesskabsplan må de nødvendige rammebestemmelser udarbejdes snarest muligt. Det Europæiske Råd opfordrer Rådet og Europa-Parlamentet til inden årets udgang at vedtage foranstaltninger på de områder, der allerede er omfattet af de eksisterende forslag. Det opfordrer tillige Kommissionen til snarest muligt at udarbejde et program, som omfatter de yderligere foranstaltninger, der er behov for på fællesskabsplan.

Det Europæiske Råd vil vurdere fremskridtene på samlingen i Essen.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994**5. Det makroøkonomiske miljø**

For så vidt angår de overordnede økonomiske tendenser noterer Det Europæiske Råd sig først og fremmest, at medlemsstaterne stort set har fulgt de retningslinjer, der blev fastlagt af Det Europæiske Råd i december 1993. En inflation, der er ved at komme under kontrol, en tilbagevenden til valutakursstabilitet og en begyndende nedbringelse af budgetunderskuddene danner et solidt grundlag for fremtidig vækst og fremmer økonomisk konvergens hen imod Maastricht-traktatens kriterier for den afsluttende fase af ØMU. Denne indsats må fortsættes for at konsolidere faldet i den korte rente og få vendt den nylige stigende tendens i den lange rente; alle disse faktorer er væsentlige forudsætninger for investeringsfremme og jobskabelse.

Af alle disse årsager tilslutter Det Europæiske Råd sig de retningslinjer for den økonomiske politik, som Rådet (økonomi og finans) har forelagt i overensstemmelse med EF-traktatens artikel 103. Det opfordrer Rådet til at færdigbehandle retningslinjerne på baggrund af konklusionerne fra denne samling i Det Europæiske Råd vedrørende gennemførelsen af hvidbogen i almindelighed.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

II. DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK

A. FORBINDELSERNE MED MIDDLEHAVSLANDENE

Det Europæiske Råd bekræfter den betydning, som det tillægger de tætte forbindelser, der allerede findes med dets partnere i Middelhavsområdet, og sit ønske om at udvikle dem yderligere, således at Middelhavsområdet kan blive et samarbejdsområde, der er en garanti for fred, sikkerhed, stabilitet og velfærd.

Det Europæiske Råd glæder sig over, at der er gjort fremskridt i de igangværende forhandlinger med Israel om indgåelse af en ny aftale med et bredere sigte end 1975-aftalerne, hvorved der etableres nærmere forbindelser mellem parterne på grundlag af gensidighed og fælles interesse. Det mener, at denne nye aftale bør suppleres med en særskilt aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde. Det anmoder også Rådet og Kommissionen om at gøre alt for at sikre, at disse to aftaler kan færdiggøres inden årets udgang.

Det Europæiske Råd mener, at disse nye aftalemæssige forbindelser vil blive styrket ved udviklingen af et regionalt samarbejde, der omfatter Israel og den palæstinske part.

Det Europæiske Råd noterer sig med tilfredshed de fremskridt, der er gjort i forhandlingerne med Marokko og Tunesien om nye partnerskabsaftaler. Det anmoder Rådet og Kommissionen om at gøre alt for at sikre, at forhandlingerne afsluttes inden årets udgang.

Det Europæiske Råd udtrykker ligeledes tilfredshed med indledningen af sonderende drøftelser mellem Kommissionen og de egyptiske myndigheder om en ny partnerskabsaftale.

Det Europæiske Råd giver udtryk for Den Europæiske Unions ønske om at udvikle de eksisterende samarbejdsforbindelser med Machrak-landene, idet der tages hensyn til hvert lands særlige situation.

Det Europæiske Råd følger nøje situationen i Algeriet. Det fordømmer alle terrorhandlinger og overtrædelser af menneskerettighederne, både over for algeriere og udlændinge.

Formandskabets konklusioner - København, den 24.-25. juni 1994

Det Europæiske Råd tilskynder til en usvækket fortsættelse af den nationale dialog og af den strukturreformproces, som er en nødvendig forudsætning for, at den algeriske økonomi kan liberaliseres, og for at den i højere grad kan integreres i verdensøkonomien. Det Europæiske Råd noterer sig med tilfredshed den afgørelse, som Rådet (økonomi og finans) trædte for nylig, om at se positivt på et forslag om yderligere bistand i størrelsesordenen 200 mio. ecu med forbehold af Algeriets fortsatte gennemførelse af sit IMF-program og lånegarantifondens holdning. I betragtning af dette spørgsmåls særlige betydning opfordrer Det Europæiske Råd Rådet (økonomi og finans) til meget snart at behandle et forslag fra Kommissionen.

Det Europæiske Råd håber, at situationen i Algeriet vil forbedre sig, således at forbindelserne med Algeriet kan udvikles som led i denne nye politik baseret på partnerskab.

Det Europæiske Råd understreger betydningen af, at alle partnere i Middelhavsområdet sammen gennemgår de politiske, økonomiske og sociale problemer, som mere effektivt kan løses inden for rammerne af regionalt samarbejde. Det Europæiske Råd har givet Rådet mandat til sammen med Kommissionen at vurdere EU's overordnede politik i Middelhavsområdet og mulige initiativer, der kan styrke denne politik på kort og mellemlang sigt, idet de tager i betragtning, at der er mulighed for at indkalde til en konference med deltagelse af Den Europæiske Union og dens Middelhavspartnere.

Denne vurdering skulle lægge grundlaget til afgørelser på Det Europæiske Råd i Essen.

B. ANSØGERLANDENE

Det Europæiske Råd glæder sig over de betydelige fremskridt, der er gjort med hensyn til Cyperns og Maltas ansøgning om tiltrædelse af Den Europæiske Union, og mener, at en afgørende fase i forberedelsesprocessen kan anses for at være afsluttet.

Det Europæiske Råd anmoder Rådet og Kommissionen om at gøre alt for at sikre, at forhandlingerne med Malta og Cypern med henblik på indgåelse af fjerde finansprotokol, der navnlig skal støtte Maltas og Cyperns indsats for integration i Den Europæiske Union, hurtigt afsluttes.

Det Europæiske Råd noterer sig, at den næste fase i Unionens udvidelse under disse omstændigheder vil omfatte Cypern og Malta.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

Det Europæiske Råd, der henviser til Rådets afgørelser af 4. oktober 1993, 18. april 1994 og 13. juni 1994 herom, bekræfter på ny, at enhver løsning på det cypriotiske problem må tilgodese landets suverænitet, uafhængighed, territoriale integritet og enhed i overensstemmelse med de relevante FN-resolutioner og aftaler på højt plan.

Det Europæiske Råd udtrykker tilfredshed med, at Europaftalerne med Ungarn og Polen nu er trådt i kraft, og at de første møder i Associeringsrådet på ministerplan med disse lande allerede har fundet sted.

Det Europæiske Råd noterer med tilfredshed, at Ungarn og Polen henholdsvis den 31. marts og den 4. april indgav deres ansøgninger om medlemskab af Den Europæiske Union. Det minder i denne forbindelse om Rådets beslutninger om at henvise de to ansøgninger til Kommissionen med henblik på udarbejdelse af udtalelser herom.

Hvad Tyrkiet angår noterer Det Europæiske Råd sig indkaldelsen af Associeringsrådet EF-Tyrkiet, der navnlig skal behandle gennemførelsen af toldunionen, som fastsat i associeringsaftalen af 1964.

C. FREDSPROCESSEN I MELLEMØSTEN

Det Europæiske Råd udtrykker glæde over Cairo-aftalen mellem Israel og PLO af 4. maj 1994, som er et vigtigt skridt i retning af fuld gennemførelse af principerklæringen. Det udtrykker sin anerkendelse af begge parters vilje til at opnå en retfærdig, varig og global fred i området. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på det bidrag, som Den Europæiske Unions medlemsstater har ydet til den midlertidige internationale tilstedeværelse i Hebron.

Det Europæiske Råd ser frem til, at den palæstinensiske myndighed bliver etableret i Gaza-striben og i Jeriko, hvilket bør føre til, at dens beføjelser hurtigt vil blive udvidet til at gælde resten af de besatte områder. Det erindrer om, at Rådet den 19. april vedtog en fælles aktion til støtte for fredsprocessen i Mellemøsten, og udtrykker sin tilfredshed med oprettelsen af en palæstinensisk politistyrke og bekræfter på ny, at Unionen er rede til at yde yderligere bistand for at få bragt fredsprocessen til en lykkelig afslutning.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994**D. CENTRAL- OG ØSTEUROPA**

På samlingen i København i juni 1993 besluttede Det Europæiske Råd, at de associerede lande i Central- og Østeuropa, som måtte ønske det, kan blive medlemmer af Den Europæiske Union, så snart de er i stand til at opfylde forpligtelserne i forbindelse hermed.

Europaftalerne og de beslutninger, der blev truffet i København, udgør rammerne for at uddybe forbindelserne og skabe det klima, som vil gøre det muligt at opfylde disse betingelser. Den senere gennemførelse af disse aftaler og beslutninger er en af de væsentlige forudsætninger for tiltrædelse: det er derfor vigtigt at udnytte disse fuldt ud med henblik på at forberede tiltrædelsene. Det Europæiske Råd minder om betydningen af rádsafgørelserne af 7. marts 1994 om den politiske dialog, hvis fulde og effektive gennemførelse bør prioriteres højt.

Det Europæiske Råd opfordrer Kommissionen til så hurtigt som muligt at fremsætte konkrete forslag om den senere gennemførelse af Europaftalerne og de slutninger, der blev truffet af Det Europæiske Råd i København. Det Europæiske Råd opfordrer desuden formandskabet og Kommissionen til at aflægge rapport på den næste samling om de fremskridt, der er gjort på dette grundlag, om tilnærmelsesprocessen siden Det Europæiske Råd i København samt om den strategi, der skal følges med henblik på forberedelse af nye tiltrædelsesforhandlinger.

Dette vil blive fremmet gennem den udvikling af godt naboskab, som skal indgå i stabilitetspagten.

De institutionelle betingelser, der sikrer, at Unionen fungerer tilfredsstillende, skal skabes på regeringskonferencen i 1996, som derfor må finde sted, inden tiltrædelsesforhandlingerne indledes.

Unionen og dens medlemsstater vil fortsætte kontakterne med Slovenien med henblik på at skabe de bedste betingelser for øget samarbejde med dette land. Rådet vil i mellemtiden fortsætte behandlingen af et udkast til mandat til en Europaftale.

Det Europæiske Råd glæder sig over, at forhandlingerne med de baltiske stater om oprettelse af frihandelsområder er ved at være afsluttet, og gentager, at indgåelse af Europaftaler med disse lande, der vil hjælpe dem med at forberede sig til en senere tiltrædelse, fortsat er Unionens mål.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

Det Europæiske Råd forventer, at Rusland i overensstemmelse med tidligere tilsagn vil have afsluttet sine troppetilbagetrækninger fra Letland og Estland senest den 31. august.

Det Europæiske Råd lægger vægt på de baltiske staters bestræbelser på at udvikle retlige og løvgivningsmæssige rammer, der er i overensstemmelse med bl.a. henstillingerne fra CSCE's højkommisær og Europarådet. Det noterer sig med bekymring, at det lettiske parlament har vedtaget en lov om statsborgerskab, der er uforenelig med disse henstillinger, og håber, at lovforslagene vil blive taget op til ny behandling.

E. STABILITETSPAGT

Det Europæiske Råd noterer sig med tilfredshed, at man på åbningskonferencen i Paris vedtog slutdokumenterne og derved igangsatte den proces, der skal munde ud i indgåelsen af en stabilitetspagt i Europa.

Det Europæiske Råd opfordrer de berørte lande til fuldt ud at påtage sig de forpligtelser, de indgik på åbningskonferencen, og imødeser en snarlig indkaldelse til rundbordssamtalerne. Unionen bekræfter på ny, at den er villig til at mobilisere sine økonomiske og finansielle instrumenter som sit bidrag til dette forehavendes succes.

F. RWANDA

Det Europæiske Råd er dybt rystet over det folkemord, der finder sted i Rwanda. De ansvarlige bør drages til ansvar. Det Europæiske Råd appellerer indtrængende til alle konflikts parter om at stoppe de formålsløse mord på civilpersoner og vende tilbage til forhandlingsbordet for at arbejde for fred og sikkerhed for alle på grundlag af Arusha-aftalen.

Det udtrykker i særdeleshed glæde over vedtagelsen af Sikkerhedsrådets resolution 929 om tilladelse til iværksættelse af en midlertidig operation, indtil den forstærkede UNAMIR-styrke ankommer, med henblik på at beskytte fordrevne, flygtninge og utsatte civilpersoner i Rwanda. Det Europæiske Råd hilser med tilfredshed Den Vesteuropæiske Unions beslutning af 21. juni 1994 om at støtte de medlemsstaters bestræbelser, som har tilkendegivet deres villighed til at bidrage til denne operation, ved at sørge for samordningen af deres bidrag.

Det Europæiske Råd giver udtryk for sin påskønnelse over for de afrikanske lande, der har påtaget sig byrden med at modtage så mange flygtninge, og som bidrager til at finde en politisk løsning på konflikten. Den Europæiske Union vil på sin side fortsætte og øge sin egen humanitære bistand.

*Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994***G. DET SYDLIGE AFRIKA**

Det Europæiske Råd bifalder den måde, hvorpå Sydafrika beslutsomt har forpligtet sig til en demokratisk overgangsproces ved at udvise mådehold og national forsoning. Det glæder sig over dette lands begyndende reintegrering i regionen og verdenssamfundet og lover at støtte dette nye Sydafrikas regering, der nu repræsenterer hele den sydafrikanske befolkning, og som står over for at skulle opfylde dens behov og berettigede forventninger.

Det Europæiske Råd bekræfter, at det agter at etablere kontraktlige forbindelser mellem Den Europæiske Union og Sydafrika for at fremme den økonomiske udvikling, handelsforbindelserne og den politiske dialog med Sydafrika.

Den Europæiske Union vil endvidere tilskynde til politisk stabilisering og økonomisk udvikling i det sydlige Afrika som helhed. I denne forbindelse minder Det Europæiske Råd om beslutningen om at afholde en ministerkonference i Berlin den 5.-6. september 1994 med SADC-medlemsstaterne og Sydafrika.

Det Europæiske Råd glæder sig over de betydelige fremskridt, der er gjort i fredsprocessen i Mozambique, hvilket bl.a. har gjort det muligt at fastsætte den 27.-28. oktober 1994 som datoen for parlamentsvalg. Det opfordrer Rådet til at overveje, hvorledes det herudover vil være muligt at støtte fredsprocessen, især hvad angår bistand ved valghandlingerne.

Det Europæiske Råd appellerer til både Mozambiques regering og RENAMO om at stå ved deres tilsagn om at deltage i den nationale forsoningsproces.

H. FORBINDELSERNE MED AVS-STATERNE

Det Europæiske Råd bekræfter på ny, at det lægger stor vægt på samarbejdet med landene i Afrika, Vestindien og Stillehavet, som er stillet over for udfordringer af en hidtil ukendt størrelsesorden. Det forpligter sig til at støtte dem i deres bestræbelser på at gennemføre en økonomisk og politisk reform. Ved midtvejsrevisionen Lomé IV, der inden den 1. marts 1995 skal føre til revision af visse bestemmelser i aftalen og til fastlæggelse af den næste finansprotokol, vil der være lejlighed til at bekræfte Den Europæiske Unions engagement over for AVS-staterne.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

I. UKRAINE

Det Europæiske Råd glæder sig over undertegnelsen af partnerskabs- og samarbejdsaftalen med Ukraine, der vil bidrage til at bane vejen for udviklingen af et omfattende og frugtbart samarbejdsforhold mellem Ukraine og Den Europæiske Union.

Det Europæiske Råd bekræfter på ny Unionens støtte til Ukraines selvstændighed, suverænitet og territoriale integritet, befæstelsen af de demokratiske institutioner og gennemførelsen af markedsorienterede økonomiske reformer. Det Europæiske Råd understreger i den forbindelse, at et positivt udfald i høj grad vil bero på de ukrainske myndigheders fortsatte vilje og evne til at videreføre den økonomiske og politiske reformproces.

Den Europæiske Union hilser med tilfredshed de skridt, som Ukraine allerede har taget i retning af fuld gennemførelse af aftalerne om nuklear og konventionel nedrustning, og opfordrer Ukraine til snarest muligt at ratificere ikke-spredningstraktaten som ikke-atomvåbenstat.

Det Europæiske Råd opfordrer Rådet til at fortsætte sit arbejde med formuleringen af en overordnet politik over for Ukraine. Ved uformningen af en sådan politik kan Rådet trække på hele den vifte af instrumenter, der er til rådighed i henhold til traktaten om Den Europæiske Union, herunder eventuelle fælles aktioner, og det skal følge nedenstående generelle retningslinjer:

- fortsat støtte til befæstelsen af de demokratiske institutioner, overholdelsen af menneskerettighederne og gennemførelsen af markedsorienterede økonomiske reformer;
- fremme af godt naboskab mellem Ukraine og dets nabolande;

Formandskabets konklusioner - København, den 24.-25. juni 1994

- samarbejde med Ukraine i multilaterale fora til støtte for regional og international stabilitet og fredelig bilæggelse af tvister;
- støtte til fuld gennemførelse af aftaler om nuklear og konventionel nedrustning;
- Ukraines accept af internationalt anerkendte sikkerhedsnormer på atomenergiområdet som led i en overordnet energipolitik.

Det Europæiske Råd udtrykker sin bekymring med hensyn til det globale spørgsmål om nuklear sikkerhed i Ukraine. Det Europæiske Råd henstiller i særdeleshed, at kernekraftværket i Tjernobyl nedlukkes definitivt og snarest muligt. Nedlukningen bør ske ved en kombination af:

- omgående og definitiv nedlukning af reaktor 1 og 2 i Tjernobyl samt snarest muligt nedlukning af reaktor 3, idet de tre reaktorer, der er under opførelse i Zaporøje, Rovno og Khmelnitosky, til gengæld færdigbygges og bringes i overensstemmelse med passende sikkerhedsnormer;
- en omgående strukturreform af energisektoren i Ukraine, herunder en effektiv takst- og prispolitik, samt foranstaltninger til fremme af energibesparelser og udvikling af alternative energikilder;
- en omgående og målrettet indsats for at styrke og forbedre anlægs- og driftssikkerhedsnormerne i den nukleare sektor med det formål at opnå normer svarende til dem, der anvendes i Den Europæiske Union. Opfyldelsen af denne målsætning bør overvåges af uafhængige inspektører;
- ratificering af Wiener-konventionen om ansvar for nuklear energi.

Den Europæiske Union ønsker at nå til enighed med Ukraine om denne række af foranstaltninger på atomenergiområdet og er parat til at yde en væsentlig støtte som led i en omfattende plan, der skal drøftes med dens partnere på det forestående G7-topmøde. Denne plan vil komme til at omfatte finansiel støtte fra det internationale samfund, herunder internationale finansielle institutioner. Den Europæiske Union er for sit vedkommende rede til til denne plan at fremskaffe 400 mio. ecu i form Euratom-lån og derudover under TACIS-programmet at yde 100 mio. ecu over tre år.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

Endelig udtrykker Den Europæiske Union stærke forhåbninger om, at man på det kommende G7-topmøde i Napoli vil nå til enighed om at foreslå Ukraine, at der gøres en fælles indsats for at understøtte reformprocessen, især inden for nuklear sikkerhed.

J. NORDKOREA

Det Europæiske Råd er dybt foruroliget over, at Den Demokratiske Folkerepublik Korea ikke vil tillade IAEA's inspektører at foretage den nødvendige inspektion, således at det er umuligt at fastslå, om plutonium anvendes til andet end fredelige formål. Det er i modstrid med Den Demokratiske Folkerepublik Koreas internationale forpligtelser, at landet fortsat undlader at opfylde bestemmelserne i kontrolaftalen med IAEA.

Det Europæiske Råd anser spredning af kernevåben for at være en betydelig trussel mod den internationale fred og sikkerhed og minder om, at den for lang tid siden har forpligtet sig til at overholde ikke-sprednings-traktatens målsætninger. Det Europæiske Råd opfordrer endnu en gang Den Demokratiske Folkerepublik Korea til at anerkende og leve op til sit internationale ansvar, og bekræfter, at udsigterne til et bedre forhold til dette land ville blive væsentligt forbedret, hvis betænkelighederne ved dets nukleare aktiviteter kunne fjernes. Det udtrykker forhåbning om, at drøftelserne med Nordkorea hurtigt vil føre til en tilfredsstillende løsning.

K. LATINAMERIKA

Det Europæiske Råd bekræfter på ny den betydning, det tillægger sine forbindelser med de latinamerikanske lande og deres regionale grupperinger. Det udtrykker tilfredshed med de fremskridt, der er gjort med hensyn til demokrati og overholdelse af menneskerettighederne, fred og nedrustning, økonomiske reformer og regional integration.

Det Europæiske Råd hilser i den forbindelse Mexicos tiltrædelse af OECD velkommen og udtrykker ønske om at udbygge sine politiske og økonomiske forbindelser med dette land. Det bekræfter også, at Den Europæiske Union ønsker at styrke sine forbindelser med Mercosur. Det opfordrer derfor Rådet og Kommissionen til at undersøge disse spørgsmål nærmere.

Formandskabets konklusioner - København, den 24.-25. juni 1994**L. RETNINGSLINJER FOR EN FÆLLES AKTION VEDRØRENDE FORBEREDELSEN AF 1995-KONFERENCEN MELLEM PARTERNE I TRAKTATEN OM IKKE-SPREDNING AF KERNEVÅBEN (NPT)**

Det Europæiske Råd minder om, at det fuldt og helt går ind for ikke-spredningsmålet, således som dette blev nedfældet i erklæringen fra 1990, der blev vedtaget af Det Europæiske Råd i Dublin og i den rapport om den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, som blev forelagt for Det Europæiske Råd i 1992 i Lissabon, samt i den rapport om udvikling af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik på sikkerhedsområdet, som blev forelagt for Det Europæiske Råd i 1992 i Edinburgh; det er enigt om, at der skal vedtages en fælles aktion vedrørende forberedelsen af 1995-konferencen mellem parterne i traktaten om ikke-spredning af kernevåben.

Den fælles aktion skal forberedes efter følgende retningelinjer:

- grundlaget for den fælles aktion er konsensus mellem parterne om, at NPT skal forlænges betingelsesløst og på ubestemt tid;
- der skal gøres en fælles indsats for at fremme dette mål blandt de andre parter i traktaten, som ikke måtte være af samme overbevisning;
- målet er, at NPT skal finde universel anvendelse, hvilket kræver en fælles indsats for at overbevise stater, som endnu ikke er parter i NPT, om at tiltræde denne, om muligt inden 1995, og for at hjælpe de stater, der er rede til at tiltræde NPT, med at fremskynde deres tiltrædelse;
- for at forbedre udsigterne til et vellykket udfald af NPT-konferencen i 1995 skal der tages skridt til
 - = at øge deltagelsen i de resterende to PREPCOM-møderækker i Genève og New York og i selve 1995-konferencen;
 - = at skabe øget konsensus om, at målet skal være at forlænge NPT på ubestemt tid og betingelsesløst.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994**M. DET TIDLIGERE JUGOSLAVIEN**

Det Europæiske Råd er dybt foruroliget over fortsættelsen af konflikten i det tidligere Jugoslavien og især i Bosnien og Hercegovina.

Den Europæiske Union viste den 13. maj i Genève sammen med Rusland og USA, at de er fast besluttet på at samarbejde om at finde en hurtig og varig forhandlingsløsning på konflikten i Bosnien. Drøftelserne i kontaktgruppen har nået et kritisk punkt. Det Europæiske Råd forventer, at alle parter viser den nødvendige politiske vilje, så der kan opnås en løsning på konflikten så hurtigt som muligt.

Det Europæiske Råd opfordrer indtrængende de bosniske parter til at bygge på våbenstilstandsaftalen af 8. juni 1994. Dette er imidlertid kun et første skridt i retning af fuldt ophør af fjendtlighederne, hvilket er afgørende for, at der kan ske fremskridt i forhandlingerne. Det Europæiske Råd er fast besluttet på, at der skal findes en løsning, som bevarer Bosnien og Hercegovina som én union inden for dennes internationalt anerkendte grænser, samtidig med at der fastsættes forfatningsmæssige bestemmelser for forholdet mellem de bosniske kroater og de bosniske serbere på grundlag af en territorialaftale, hvorved 51% af området tildeltes til de bosniske kroater og 49% til de bosniske serbere.

Det Europæiske Råd glæder sig over de fremskridt, der er gjort i forsoningen mellem bosniere og bosniske kroater på grundlag af aftalerne om oprettelse af den bosni-kroatiske fæderation. Den Europæiske Union har reageret positivt på opfordringen til at varetage administrationen af Mostar i indtil to år. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på, at WEU er rede til at stille et politiberedskab til rådighed i forbindelse med denne administration. Det Europæiske Råd appellerer til de berørte parter om at godkende aftalemementummet og således bane vej for en hurtig undertegnelse. En snarlig etablering af EU-administrationen er et vigtigt skridt i retning af en stabilisering af situationen i Bosnien. Det Europæiske Råd gentager i den forbindelse, at Den Europæiske Union - som led i det internationale samfunds bestræbelser - er rede til at yde sit bidrag til genopbygningsprocessen og til, at flygtninge i Bosnien-Hercegovina kan vende hjem og genindpasses i erhvervslivet.

Det Europæiske Råd udtrykker sin skuffelse over, at mødet i Plitvice mellem den kroatiske regering og Krajina-serberne er blevet aflyst. Rådet opfordrer til en hurtig genoptagelse af disse samtaler og appellerer til serberne om at udvise den nødvendige smidighed, således at der kan opnås en løsning i FN's beskyttede områder i overensstemmelse med Den Europæiske Unions handlingsplan.

Formandskabets konklusioner - København, den 24.-25. juni 1994

III. SAMARBEJDE OM RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

1. Racisme og fremmedhad

Det Europæiske Råd fordømmer de fortsatte udtryk for intolerance, racisme og fremmedhad og bekræfter, at det er fast besluttet på at intensivere kampen mod disse fænomener.

Det ser med glæde på det fælles fransk-tyske initiativ til bekæmpelse af racisme og fremmedhad, hvori det navnlig foreslås,

- = at der nedsættes en rådgivende kommission, som skal bestå af fremtrædende personligheder og have til opgave at fremkomme med henstiller om samarbejde mellem regeringerne og de forskellige sociale organer med henblik på at styrke tolerancen og forståelsen over for udlændinge;
- = at der udformes en samlet strategi på unionsplan for bekæmpelse af vold, som skyldes racisme og fremmedhad;
- = at der gøres en indsats for at uddanne embedsmænd i de dele af de nationale administrationer, der er mest berørt af disse fænomener.

Det Europæiske Råd opfordrer Rådet (almindelige anliggenter) til at drøfte det fransk-tyske initiativs forslag til den rådgivende kommissions mandat, sammenstilling og status og til at aflægge rapport til Det Europæiske Råd i Essen om de foreløbige resultater af denne kommissions arbejde. Det opfordrede justits- og indenrigsministrene til at aflægge rapport om deres arbejde på næste samling i Det Europæiske Råd i Essen. Endelig anmoder det om, at det arbejde, der i øjeblikket pågår i Rådet (uddannelse) og Rådet (socialministrene) på dette område, fremskyndes i lyset af det fransk-tyske initiativ.

Endelig godkendte Det Europæiske Råd en detaljeret tids- og arbejdsplan, som skal gøre det muligt for Det Europæiske Råd at vedtage en overordnet strategi for Unionen inden udgangen af juni 1995 (bilag III).

2. Gennemførelse af den prioriterede plan

Det Europæiske Råd noterer med tilfredshed de fremskridt, der er gjort i gennemførelsen af den prioriterede handlingsplan, der blev udarbejdet på samlingen i Bruxelles i december 1993, herunder at Kommissionen har forelagt en ny narkotikabekämpesesplan, som indeholder forslag til nogle vigtige nye rammer for forebyggelse af narkotikaafhængighed, begrænsning af ulovlig handel med narkotika, og en indsats på internationalt plan. Det forventer, at dette arbejde vil

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

blive fremskyndet, så Det Europæiske Råd i Essen vil kunne konstatere, at der er truffet konkrete foranstaltninger på alle de områder, der er omfattet af handlingsplanen (EUROPOL, en samlet strategi for narkotikabekæmpelse, en fælles visumliste, retligt samarbejde, asyl, koordinering med den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik).

Det Europæiske Råd understregede generelt betydningen af det arbejde, der foregår inden for rammerne af samarbejdet om retlige og indre anliggender for at imødegå truslerne fra organiseret kriminalitet (herunder terrorisme) og narkotika. Det opfordrede Rådet (retlige og indre anliggender) til at afslutte sit arbejde med forberedelsen af en konvention om oprettelse af Europol i begyndelsen af oktober og vedtog, at Europals mandat bør udvides til at omfatte organiseret kriminalitet som den næste prioritet. Det Europæiske Råd opfordrede det tyske formandskab til at afholde en konference med staterne i Central- og Østeuropa om narkotika og organiseret kriminalitet. Det Europæiske Råd anmodede Rådet (retlige og indre anliggender) om at nå til enighed om en løsning med hensyn til de kriminelle aspekter af svig og aflægge rapport på dets samling i Essen i december.

I forbindelse med forberedelsen af de forskellige instrumenter, der skal medvirke ved indførelsen af databehandlingssystemer, må opmærksomheden særlig rettes mod problemet vedrørende databeskyttelse, navnlig for så vidt angår følgende aspekter: berørte personers ret til adgang til systemet, enkeltpersoners klageadgang og oprettelse af en fælles tilsynsmyndighed. Det Europæiske Råd anmoder de kompetente organer om fortsat at prioritere disse spørgsmål højt og håber at få forelagt en situationsrapport på sin samling i december 1994.

IV. FORBEREDELSE AF REGERINGSKONFERENCEN I 1996

På baggrund af Ioannina-aftalen nedsætter Det Europæiske Råd hermed en refleksionsgruppe til forberedelse af regeringskonferencen i 1996, som skal bestå af repræsentanter for medlemsstaternes udenrigsministre og formanden for Kommissionen. Formandskabet for gruppen varetages af en person, der udpeges af den spanske regering, og gruppen indleder sit arbejde i juni 1995. To repræsentanter for Europa-Parlamentet vil deltage i refleksionsgruppens drøftelser. Gruppen skal desuden udveksle synspunkter med Den Europæiske Unions øvrige institutioner og organer.

Institutionerne opfordres til, inden refleksionsgruppen påbegynder sit arbejde, at udarbejde rapporter om, hvorledes traktaten om Den Europæiske Union fungerer, således at disse vil kunne danne udgangspunkt for gruppens arbejde.

Refleksionsgruppen skal gennemgå og udarbejde udkast i forbindelse med de bestemmelser i traktaten om Den Europæiske Union, der skal revideres, samt andre mulige forbedringer med et demokratisk og åbent sind, på grundlag af rapporternes vurdering af den måde, traktaten fungerer på. Med henblik på den kommende udvidelse af Unionen skal den herudover udarbejde løsningsforslag vedrørende de institutionelle spørgsmål, der er nævnt i konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Bruxelles og i Ioannina-aftalen. (stemmewægt, det antal stemmer, der kræves for at opnå kvalificeret flertal, antal medlemmer af Kommissionen samt eventuelle andre foranstaltninger, der anses for at være nødvendige for at lette institutionernes arbejde og sikre, at de vil kunne fungere effektivt i tilfælde af udvidelse.)

Rådets generalsekretær vil træffe de nødvendige foranstaltninger til at varetage refleksionsgruppens sekretariatsforretninger i forståelse med dens formand.

Refleksionsgruppen skal aflægge rapport i god tid inden samlingen i Det Europæiske Råd i slutningen af 1995. Den revisionsprocedure, der er fastsat i traktaten, finder anvendelse på den efterfølgende fase.

Det Europæiske Råd tog til efterretning, at det kommende tyske formandskab agter at optage bilaterale kontakter med delegationerne for at bane vejen for en afgørelse om udpegelsen af Kommissionens nye formand på en ekstraordinær samling i Det Europæiske Råd den 15. juli i Bruxelles.

LITSTE OVER HØJT PRIORITEREDE TRANSPORTPROJEKTER
VEDTAGET AF DET EUROPÆISKE RÅD

| <u>Projekter</u> | <u>Berørte lande</u> | |
|---|----------------------|--------------------|
| - <i>Højhastighedstog/kombitransport nord/syd</i> Brenner-aksen Verona-München-Nürnberg- Erfurt-Halle/Leipzig-Berlin | | I/A/D |
| - <i>Højhastighedstog Paris-Bruxelles-Køln-Amsterdam-London</i> Følgende afsnit af projektet er omfattet Belgien: F/B-grænse-Bruxelles-Liège-B/D-grænse Bruxelles-B/NL-grænse Det Forenede Kongerige: London-kanaltunnelens indgang Nederlandene: B/NL-grænse-Rotterdam-Amsterdam Tyskland: Aachen- ¹⁾ Køln-Rhein/Main | | B UK NL D |
| - <i>Højhastighedstog Syd</i> Madrid-Barcelona-Perpignan-Montpellier Madrid-Vitoria-Dax | | E/F E/F |
| - <i>Højhastighedstog Øst</i> Følgende afsnit af projektet er omfattet ²⁾ Paris-Metz-Strasbourg-Appenweier-Karlsruhe med forbindelser til Metz-Saarbrücken-Mannheim og Metz-Luxembourg | | F F/D F/L |
| - <i>Betuwe-linjen: Kombitransport/konventionel jernbane</i> Rotterdam-NL/D-grænse-Rhein/Ruhr ¹⁾ | | NL/D |
| - <i>Højhastighedstog/kombitransport Frankrig-Italien</i> Lyon-Torino | | F/I |
| - <i>Motorvej Patras-græsk/bulgarske grænse</i> sammen med den vest-østgående motorvejskorridor <i>Via Egnatia</i> Igoumenitsa-Thessaloniki-Alexandroupolis-Ormenio/Kipi | | GR |
| - <i>Motorvej Lissabon-Valladolid</i> | | P/E |

1) Fællesskabet giver allerede støtte til anlæggelsen, der er i gang.

2) Forlængelsen til Frankfurt er allerede under anlæggelse. Projektet for den yderligere forlængelse til Berlin er endnu ikke tilstrækkeligt udviklet.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

- Jernbaneforbindelse Cork-Dublin-Belfast-Larne-Stranraer

IRL/UK

- Malpensa Lufthavn (Milano)

- Fast jernbane-/vejforbindelse mellem Danmark og
Sverige (Øresundsforbindelsen)
herunder tilkørselsveje

DK/S

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994

BILAG II

**LISTE OVER ENERGIPROJEKTER,
SOM DET EUROPÆISKE RÅD
HAR PRIORITERET**

Frankrig - Italien: sammenkoblede elnet

Italien - Grækenland: sammenkoblede elnet (kabel)

Danmark: Øst-vest-forbindelsen af sammenkoblede net (kabel)
(kan ikke modtage støtte fra strukturfondene)

Portugal: Naturgasnet

Grækenland: Naturgasnet

Spanien - Portugal: Sammenkoblede naturgasnet ³⁾

Spanien - Portugal: Sammenkoblede elnet

Algeriet - Marokko - Den Europæiske Union: gastransmissionsnet

o

o o

Rusland - Hviderusland - Polen - Den Europæiske Union: gastransmissionsnet ⁴⁾

-
- 3) Herunder indførelse af naturgas i de spanske regioner Extremadura og Galicien.
4) Dette projekt bør også nævnes og undersøges, skønt det endnu ikke har nået samme
stade som de øvrige fire gasprojekter.

Formandskabets konklusioner - Korfu, den 24.-25. juni 1994BILAG IIIGennemførelse af det fransk-tyske initiativ
mod racisme og fremmedhadTidsplan og arbejdsprogram

- 18.-19. juli: Rådet (almindelige anliggender) fastlægger den rådgivende kommissions mandat i detaljer, dens sammensætning og status. Denne kommission kan hovedsagelig få til opgave at udarbejde de til nationale og lokale forhold mest egnede henstiller om samarbejde mellem regeringerne og de forskellige samfundsinstanser for at fremme tolerance og forståelse for udlændingenes problemer.
- juli til ultimo november: Drøftelser i de forberedende organer under Rådet (retlige og indre anliggender) på områder, der henhører under dette Råd, på grundlag af det fransk-tyske fællesinitiativ, konklusionerne fra Rådets samling den 29.- og 30. november 1993 samt det græske formandskabs arbejdsdokument.⁵¹
- 28.-29. november: Foreløbig rapport fra den rådgivende kommission til Rådet (almindelige anliggender) om resultaterne af dens arbejde.

5)

Udkast til arbejdsplan inden for rammerne af afsnit VI

For så vidt angår afsnit VI bør arbejdet udføres under Artikel K.4-Udvalget i de nuværende kompetente grupper. Disse organer skal beskæftige sig med følgende i overensstemmelse med Rådets konklusioner af 29.-30. november 1993 og indholdet af det fransk-tyske initiativ:

- uddannelsesaspekter, herunder hovedelementerne i fælles uddannelsesforanstaltninger;
- en nærmere definition af, hvad en racistisk eller fremmedfjendtlig handling er, med henblik på en indgående undersøgelse af mulighederne for større indbyrdes tilnærmede af medlemsstaternes lovgivning og praksis;
- bedre indsamling af data og statistikker om racisme og fremmedhad;
- midler til at opnå et bedre samarbejde på tværs af grænserne og informationsudveksling på det praktiske plan mellem medlemsstaternes forskellige retshåndhævende myndigheder.

e
p
y
Formandskabets konklusioner - Kønfu, den 24.-25. juni 1994

30. november: Rapport til Rådet (retlige og indre anliggender) om de fremskridt, der er gjort, og om andre konkrete foranstaltninger, der på baggrund af arbejdet i denne periode skønnes hensigtsmæssige.
- 9.-10. december: Forelæggelse af rapporterne fra Rådet (almindelige anliggender) og Rådet (retlige og indre anliggender) for Det Europæiske Råd i Essen.
- marts 1995: Rådet (retlige og indre anliggender) gennemgår resultatet af det arbejde, der er udført inden for rammerne af afsnit VI.
- april-maj 1995: Rådet (almindelige anliggender) fastlægger en overordnet unionsstrategi for bekämpelse af racistiske og fremmedfjendtlige voldshandlinger på grundlag af
- den rådgivende kommissions endelige rapport
 - de synspunkter, der er kommet til udtryk i Rådet i dets forskellige sammensætninger.
- juni 1995: Det Europæiske Råd vedtager udkastet til en overordnet unionsstrategi.

